



* ΜΗΝΙΑΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ *

ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ: ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

• Έτος 2ον — ΜΑΪΟΣ 1981 — Αριθμός φύλλου 6

• ΓΡΑΦΕΙΑ: Σκουζέ 14 — ΠΕΙΡΑΙΑΣ

• ΤΗΛ. 45.27.678 — 45.25.082 TELEX 21-3615 SENY

ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Πριν λίγες μέρες, μάθαμε πώς το Διοικ. Συμβούλιο της Ένωσης Απανταχού Αντικυθηρίων, «ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ» έστειλε υπόμνημα προς διάφορους Υπουργούς, Βουλευτές, Γραμματείς Υπουργείων κλπ., σχετικό με τα έκκρεμούντα προβλήματα που αντιμετωπίζει το μικρό νησί Αντικύθηρα. Κρίνουμε σκόπιμο να σταθούμε λίγο εδώ και να αναφέρουμε μόνο μερικά από αυτά τα προβλήματα.

Οι κάτοικοι αυτού του μικρού νησιού ζητούν το στοιχειώδες δικαίωμα κάθε Έλληνα: να εκκλησιάζονται και να έχουν τουλάχιστο τη βασική μόρφωση.

Όμως, στερούνται τελείως Ιερέως και ως προς τον δάσκαλο, τον μοιράζονται κάθε τρίμηνο με τις άλλες κοινότητες των Κυθέρων. Στερούνται και αυτού της μόρφωσης του βασικού στοιχείου του σύγχρονου πολιτισμού του ηλεκτρικού ρεύματος. Στερούνται επαφής με τον «έξω» κόσμο: δεν έχουν τηλεφωνο τουλάχιστο τρεις μέρες εβδομαδιαίως και στερούνται παντελώς λιμενοβραχίονος. Η «άγνος» γραμμή τους έχει «κοπεί» δεν έχουν κεντρικό δρόμο, και έχουν προβλήματα με την ύδρευση.

Παρ' όλα αυτά είναι νησί της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, ανήκει στο πρόγραμμα Αγροτικού Τουρισμού, έχει χαρακτηριστεί προβληματική περιοχή από πλευράς Ε.Ο.Κ., αλλά όχι παραμεθόριος από Έλληνικής πλευράς. Μάθαμε πώς ο Βουλευτής μας κ. Γρηγ. Κασιμάτης και οι υπόλοιποι Βουλευτές της περιφέρειας

μας κατέθεσαν ερώτηση στη Βουλή για τα καυτά προβλήματα του νησιού. Άλλα τότε μπορούμε να έχουμε αποτέλεσμα, όταν σε λίγες μέρες κλείνει η Βουλή και θ' ανοίξει λίγες μέρες προ των εκλογών;

Έχουμε πρόγραμμα Αγροτικού Τουρισμού, συγκρατούμε τον Έλληνα αγρότη, γεωργό, κτηνοτρόφο, ενθαρρύνουμε τον κάτοικο του κέντρου να στραφεί στην περιφέρεια δίνοντάς του ΚΙΝΗΤΡΑ και συνάμα έμεις οι ίδιοι δίνουμε τροφή στα ΑΝΤΙΚΙΝΗΤΡΑ, στερτώντας τον από τις πιο στοιχειώδεις συνθήκες ζωής.

Ποιά εξέγηση μπορεί να δοθεί σ' αυτή τη τρομερή αντίθεση;

Πώς είναι δυνατόν να παρουσιάζονται σύγχρονα προγράμματα ανάπτυξης και μειώσεως της ανισότητας ανάμεσα στις οικονομικά υποανάπτυκτες περιφέρειες και ταυτόχρονα οι άνθρωποι που ζουν σ' αυτές, να ζουν υπό αίρεση;

Η «Κ.Ι.» ενώνει τη φωνή της με τους μόνιμους κατοίκους του παραμελημένου νησιού, το Βουλευτή μας και τους υπόλοιπους Βουλευτές της περιφέρειάς μας και τα Σωματεία της περιοχής, για τη διάσωση, των απογοητευμένων πια κατοίκων. Δεν ζητούμε να καταστεί η μικρή νήσος Μ-σογειακό θέρετρο — αν θα τη ζήλευαν πολλά από τα υπάρχοντα — ζητούμε και το ΑΠΑΙΤΟΥΜΕ να ΚΑΛΥΨΘΟΥΝ οι ΑΝΑΓΚΕΣ των κατοίκων της.

ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΙΔΕΕΣ

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΜΑΡΜΑΡΟΥ

Σε μία τελευταία εγκύκλιο του Υπουργείου Βιομηχανίας βλέπουμε πώς το Υπουργείο καλεί τις Νομαρχίες να δραστηριοποιηθούν για την περαιτέρω ανάπτυξη των λατομείων μαρμάρων — Ιδίως μετά την ένταξη της χώρας στην Ε.Ο.Κ. Γι' αυτό σε κάθε Νομαρχία θα πρέπει κατ' αρχήν να επισημανθούν όλες οι μαρμαροφόρες περιοχές και συγχρόνως να κινηθεί η διαδικασία εκμίσθωσής τους κατά τις κείμενες διατάξεις.

Από μία παράγραφο της διακηρυκτικής διατριβής του γραφόντος που πυρετωδώς επιτομίζεται, πάνω στον περιφερειακό αναπτυξιακό προγραμματισμό διαβάζουμε σχετικά με τα Κύθηρα, τα εξής: «Το είδος αυτό του μαρμάρου εύρσκεται από όλα τα Έπτανα νησιά μόνο στα Κύθηρα και μάλιστα σ' ένα μέρος δηλ. σε μία τοποθεσία του υπερυψωμένου και έσωτερικού χωριού Ποταμός.

Δεν γνωρίζουμε ακόμη την ποσότητα του μαρμάρου, αν είναι εκμεταλλεύσιμη, αλλά ποιοτικός αυτό είναι εξαιρετικά σπουδαίο και υπέροχο λευκό, περιέχει όμως και μερικές μπλέ αποχρώσεις.

Είς τη σύστασή του μοιάζει πάρα πολύ με το Πάριο μάρμαρο, και φαίνεται να είναι κατάλληλο για γλυπτική και για διακόσμηση σπιτιού. Έπισης μαρμαροφόρα περιοχή

είναι μία μικρή περιοχή της

«Αγίας» Σοφίας Μυλοποτάμου. Μήπως θάπρεπε και η δική μας Νομαρχία να ασχοληθεί λίγο με το θέμα;

(Οι σχετικές πηγές είναι στη διάθεση κάθε ενδιαφερόμενου).

ΟΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ ΜΑΣ

Σύμφωνα με το τελευταίο πρόγραμμα Αγροτικού Τουρισμού που έχει καταρτίσει το Υπουργείο Γεωργίας, ειδικά κίνητρα πρόκειται να δοθούν στους συνταξιούχους μας που αποφασίζουν να επιστρέψουν στα Κύθηρα, για την υπόλοιπη συνταξιοδοτική τους περίοδο. Όσοι απ' αυτούς επιθυμούν να επισκευάσουν, ή επεκτείνουν υπάρχοντα οικήματα ή να δημιουργήσουν τουριστικούς ξεμένους, το κράτος τους παρέχει τις εξής διευκολύνσεις:

α) Έπιδότηση που ανέρχεται σε 30ο του δανείου μη υπερβαίνοντας το ποσό των 300.000 δρχ.

β) Δάνειο διάρκειας 12 ετών με διετή περίοδο χάριτος και επιτόκιο μειωμένο κατ' 5 ποσοστιαίες μονάδες.

γ) Οικοδομική εγείλια από δασικές εκμεταλλεύσεις με ευνόικους όρους.

Να ένα βήμα για σταδιακή έσωτερική παλινδότηση και μερική ανακούφιση της ζωής του τόπου μας που μαραίνειται.

ΤΑ ΝΕΑ ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ

Πριν λίγες μέρες η «Όλυμ-

πιακή» παρέλαβε όπως μαθαίνουμε τα νέα «Σόρτς 3-30» που μεταφέρουν 30 επιβάτες, και είναι ειδικά για τα νησιά και κυρίως για μικρά αεροδρόμια. Αν και στην κατάσταση των νησιών που θα δρομολογηθούν δεν υπάρχουν τα Κύθηρα, ελπίζουμε πως τελικά θα... συμπεριληφθούν.

Γιατί είναι μέν εξυπηρετικά αυτά των 5-6 θέσεων, αλλά... ως μήν κρυθόμαστε, νομίζεις πως πιά στο Τσιρίγο πετώντας καθημένας με όνομα σε μία σκεπαστή καρέκλα.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ

Από το Υπουργείο Χωροταξίας μαθαίνουμε πως στις αρχές του καλοκαιριού θα έχει συνταχθεί ένας πλήρης πίνακας των διατηρητέων οικήματων και μεμονωμένων κτιρίων της Ελλάδος που θα έχουν ειδικής μέριμνας από την Πολιτεία. Ανάμεσα σ' αυτά υπάρχουν κτίρια στην Σαμοθράκη, Κάλυμνο, Πάτμο, Μυτιλήνη κλπ.

Για τα Κύθηρα... ούτε λέξη, άραγε τα είδε ποτέ κανείς; Με όμοια σ' αυτά μεγαλόσκαμ, αλλά κανείς δεν σκέφτεται την αξία τους. Μήπως ο Φιλοκυθηρίος Γεν. Γραμματέας του Υπουργείου Χωροταξίας κ. Παπαπολιτίης θα έπρεπε να κάνει ένα ταξιδάκι μέχρι τα Κύθηρα και να τον ενημερώσουμε σχετικά;

ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΧΕΙΡΟΤΕΧΝΙΑΣ ΣΤΑ ΝΗΣΙΑ

Ο Έλληνικός Οργανισμός Μικρομεσαίων Μεταποιητικών Έπιχειρήσεων και Χειροτεχνίας (Ε.Ο.Μ.Μ.Ε.Χ.) έχει εκπονήσει ειδικό πρόγραμμα ανάπτυξεως της χειροτεχνικής δραστηριότητας των νησιών. Έπιδίωξη του προγράμματος είναι:

α) Διατήρηση και ανάπτυξη των παραδοσιακών πολιτικο-καλλιτεχνικών αξιών στα νησιά.

β) Δημιουργία συνθηκών προσδοφώρας επαγγελματικής ένασχολήσεως των κατοίκων.

Λέγεται, πως το πρόγραμμα θα εφαρμοσθεί στις Κυκλάδες. Μήπως τα Ίονια νησιά ύστερούν σ' αυτά;

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΜΑΣ

Πολύ σύντομα μία νέα δυναμική Τράπεζα θα προστεθεί στην Τραπεζική Οικογένεια «Η Τράπεζα Αιγαίου». Ο από τα ιδρυτικά μέλη Κυθηρίος και φίλος της «Κ.Ι.» κ. Κοσμάς Κοντολέων με την μεγάλη τραπεζική πείρα που τον διακρίνει αλλά και οι έπιστημονικοί του συνεργάτες μας αναλύουν τις βασικές αρχές της νέας Τράπεζας που είναι: Η προ-Τήηση του θεσμού των «Τσέκς» και «Τράβελλες τσέκς» ή ανάπτυξη του αν-



Ο Μητροπολίτης μας κ. κ. Ιάκωβος ένω δίνει τα δι-
βλιάρια προκηδοτήσεως (βλέπε σελίδα 3).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΙΓΑΙΟΥ

Αποφ. Νομισματικής Έπιτροπής 300/5/29.81
ΦΕΚ ΤΕΥΧΟΣ Α' Αριθμ. Φύλλου 55/5.3.81

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΙΔΡΥΤΙΚΑ ΜΕΛΗ

Ειδοποιούνται τα Ίδρυτικά Μέλη (Μέτοχοι) της ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΙΓΑΙΟΥ ότι κατόπιν της ανωτέρω αποφάσεως, με την οποία ένεκρίθη η ίδρυση και λειτουργία της νέας Τράπεζας, η συγκέντρωση του κεφαλαίου πραγματοποιείται με καταθέσεις ή έμβασματα στους παρακάτω λογαριασμούς:

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Αριθμ. Λογ/σμού 615/83644 Κεντρικού Αθηνών

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
Αριθμ. Λογ/σμού 048/440539-00 Κεντρικού Αθηνών

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΤΤΙΚΗΣ
Αριθμ. Λογ/σμού 40008 Κεντρικού Αθηνών

Οι ανωτέρω Τράπεζες, είναι αποκλειστικά οι μόνες αρμόδιες για να εισπράτουν ποσά που αφορούν τη συγκρότηση του κεφαλαίου της ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΙΓΑΙΟΥ. Οι καταθέσεις ή τα έμβασματα θα συνοδεύονται με έπιστολή που θα φέρει θεώρηση της Ίδρυτικής Έπιτροπής.

Γιά να επιταχυνθεί η λειτουργία της νέας Τράπεζας η Ίδρυτική Έπιτροπή όριζε προθεσμία καταβολής του κεφαλαίου στους παραπάνω λογαριασμούς μέχρι τη 15η Ιουνίου 1981. Στην περίπτωση που Ίδρυτικά Μέλη δεν καταβάλουν μέχρι και την παραπάνω ημερομηνία το έγκεκριμένο ποσό βάσει της έγγραφης προθεσσίας τους, χωρίς άλλη ειδοποίηση η Ίδρυτική Έπιτροπή θα διαθέσει το υπόλοιπο ποσό του 1 διακατομμυρίου δρχ. κεφάλαιο με σειρά προτεραιότητας, σε όλα νέα Ίδρυτικά Μέλη ήδη ζητούν συμμετοχή σ' αυτό, με τηρήση των ήδη γνωστών όρων έπιλογής.

Γιά όποιονδήποτε πληροφορία τα Ίδρυτικά Μέλη παρακαλούν να απευθύνονται στους κατά τόπους εκπροσώπους της Ίδρυτικής Έπιτροπής της ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΙΓΑΙΟΥ.

Τα 8 πρώτα καταστήματα της ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΙΓΑΙΟΥ που ένεκρίθησαν από τη Νομισματική Έπιτροπή πρόκειται να λειτουργήσουν εντός του διμήνου Σεπτεμβρίου - Οκτωβρίου 1981.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΙΓΑΙΟΥ
Γιά την Ίδρυτική Έπιτροπή
Κοσμάς Μ. Κοντολέων

Έκπρόσωπος μας στα Κύθηρα:

Φραντζέσκος Λαζαρέτος
Βιαράδικα, Κύθηρα

τεραίτην, ή καθιέρωση των υποψήφιους μετόχους: Τα έξελιγμένον μορφών φαντερην, σύμφωνα με τα διέ-
θνη πρότυπα.

Και κάτι ακόμη για τους

Καλή έπιτυχία λοιπόν και καλές δουλειές στην Τρά-
πεζά μας.

«ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ»

Πινακοθήκη Συγχρονων Κυθηριων Εργατων
του πνευματος

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

—Η κ. 'Αθηνά Κονόμου έβράφισε στα Φράτσια τὸ κοριτσάκι τοῦ Θόδωρου καὶ τῆς Ρίτας Πετροχειλίου καὶ τὸ δὲνασεν Χρυσά. Μετὰ τὴν θάφτιση ἀκολούθησε τραπέζι καὶ παρακάθησαν πλῆθος προσκεκλημένοι. Στὴ θάφτιση παρθερέθηκε καὶ ὁ βουλευτὴς μας Γρηγ. Κασσιμάτης, οἰκογενειακῶς.

—Ὁ Χαράλ. καὶ ἡ Μαρία Πετροχειλίου ἐθάφτισαν τὸ ἀγοράκι τους στὰ Φράτσια καὶ τὸ δόνασαν 'Αναστάσιο.

Νὰ τοὺς ζήσουν.



—Παναγιώτης Πρινέας — Μαίρη Ι Κοντολέων, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους τους στὸν 'Αγιο Νικόλαο Αὐλέμονα, στίς 29 'Απριλίου 1981. Τοὺς γάμους εὐλόγησε ὁ 'Αρχιμανδρίτης Εὐθύμιος Καλλίγερος.

Νὰ ζήσουν.



Δημήτριος Κασσιμάτης —
'Ελένη Ψάλη



—'Αναστασία Γ. Λυσικάτου, ἑτῶν 78, ἀπέθανε στίς 30 Μαρτίου 1981, στὸν Πειραιά. *Ηταν σύζυγος τοῦ ἀείμνηστου καὶ πασίγνωστου στὰ Κύθηρα ποταποῦ τοῦ Πειραιᾶ Γ. Π. Λυσικάτου.

—Εἰρήνη Καστρίσιου, ἑτῶν 84, ἀπέθανε στὸν Αὐλέμονα καὶ ἐνταφιάσθηκε στὰ Καστρίσινα.

—Γεώργ. Ε. Δευτεραῖος, ἀπέθανε στὴν 'Αθήνα καὶ μεταφέρθηκε στὰ Κύθηρα. *Η «Κ.Ι.» ἐκφράζει τὰ θερμά της συλλυπητήρια στὴν οἰκγένεια τοῦ ἐκλιπόντος καὶ ἰδία τέρας στὸν ἀγαπῶντα μας φίλο, υἱόν του, 'Εμμ. Δευτεραῖο, ἱατρό.

—Σταματῖνα Β. Γλυτσού, ἑτῶν 80, ἀπεβίωσε στὰ Δόκανα.

—Τάσος Γ. Τσιγγούνης, ἑτῶν 80, ἀπεβίωσε στὸν Ποταμό.

Θερμά συλλυπητήρια.

ΔΩΡΕΕΣ

Δωρεὰ κ. Λαζανὰ 'Αλεξάνδρου ὑπὲρ τῶν ἀπάρων οἰκοτρόφων μας δρχ. 2.400.

—κ. Κρίθαρη 'Αφροδίτη εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Κων)νου καὶ υἱοῦ της Μιχαήλ διὰ τὸ γεῦμα τῆς 2ης 'Απριλίου δρχ. 5.000.

—Δωρεὰ κ. Κορωναίου 'Αναστασίας καὶ 'Ανδρέου εἰς μνήμην Θεοδώρου Κων. Σούγιαννη δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κορωναίου 'Αναστασίας καὶ 'Ανδρέου εἰς μνήμην 'Αλεξάνδρου 'Ανδρ. Κορωναίου ἢ Ψωμὰ δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Σωτήρχου Εὐγενίας εἰς μνήμην τῆς θυγατρὸς της Μάντης 'Ιωάν. Παναγιωτάκη δρχ. 20.000.

—Δωρεὰ 'Αντωνίου δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Παναγιώτου Χριστίνης Στάθη εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς των Δημητρίου Στάθη δρχ. 2.000.

—Δωρεὰ κ. Παναγιωτῆ Κρίθαρη εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Χριστοφόρου δρχ. 5.000.

—Δωρεὰ κ. Γεωργίου Ι. Καμάτη εἰς μνήμην Σταυρούλας Κόσκου δρχ. 5.000.

—Δωρεὰ κ. Γεωργίου Ι. Κασσιμάτη εἰς μνήμην Π. Βιάρου δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. 'Ελένης Στάθη εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς της Δημητρίου δρχ. 1.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

—Δωρεὰ κ. Κοσμῆ Βενάρδου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτῶν ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου της Αἰκατερίνης δρχ. 3.000.

Αφιέρωμα

Θ. Ν. ΠΕΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Γράφει: ὁ ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

Ἡ ἱστορία τῆς «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΙΔΕΑΣ» συνεχίζεται, Μαζὶ καὶ ἡ Πινακοθήκη τῶν Κυθηριῶν ποὺ ἔχουν διαπρέψει στὰ Γράμματα καὶ τιμῶν τὸν τόπο τῆς καταγωγῆς τους ἀξιοποιώντας σωστὰ τὸ ταλὲν τοὺς.

Σ' αὐτὸ μας τὸ σημείωμα, μὲ χαρὰ φιλοξενούμε τὸν κ. Θεοδ. Πετρακόπουλο, ποιητὴ μὲ ἀξιόλογη λογοτεχνικὴ δημιουργία ὑψηλὸν στόχων καὶ δραματισμῶν.

Γεννήθηκε στὸ Γύθειο τὸ 1923 ἀλλὰ ἡ γαῖα τοῦ ἦταν τὸ γένος Ξανθάκη ἀπὸ τὸ Καψάλι. Ὁ πατέρας του Νικόλαος Πετρακόπουλος διορίστηκε στὴ Χώρα Διευθυντῆς τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς ἀπὸ τὸν ἀείμνηστο Στάη, τότε Ὑπουργὸ Παιδείας. Μαθητὲς τοῦ πατέρα του ὑπῆρξαν μεταξὺ ἄλλων καὶ οἱ μακαρίτες, Ἄντωνης Καλογερίνης καὶ Βαλέριος Καλοκαιρινός (Βαλεντῆς), ὁ ὁποῖος καὶ παντρεύτηκε τὴν ἀδελφὴ τῆς γυναίκας του.

Ὁ ποιητὴς φοίτησε στὸ Γυμνάσιο τῆς Χώρας ἀπὸ τὸ 1936 μέχρι τὴν κήρυξη τοῦ Γερμανοφασιστικοῦ Πολέμου, γεγονὸς ποὺ ἐνίσχυσε τὴν ἀγάπη του γιὰ τὸ νησί. Ἐτοί, ἀφοῦ δὲν πρόλαβε λόγω τοῦ πολέμου νὰ τελειώσει τὴν ΣΤ' Γυμνασίου στὰ Κύθηρα πέρασε μὲ καὶ ἡ στὸ Γύθειο γιὰ νὰ καταλήξει τελικὰ στὴν Τριτολὴ ποὺ ὑπηρετοῦσε τότε ὁ πατέρας του σὰν Διευθυντῆς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Πολλοὶ Τσιγγώτες στρατευμένοι, περαστικοὶ ἀπὸ τὴν Τριτολὴ, φιλοξενήθηκαν στὸ σπίτι τοῦ κ. Πετρακόπουλου μ' ἀγάπη καὶ ἐγκαρδιότητα.

Τὸ 1941 βρῖσκει τὸν ποιητὴ μας φοιτητὴ τῆς Νομικῆς στὸ Γ' ἔτος σπουδῶν. Τὴν ἐγκαταλείπει ὅμως γιὰ νὰ βγεῖ στὸ βουνὸ ἐνάντια στὸν κατακτητὴ. Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωση ἀναγκασθάνει Διευθυντῆς Προσωπικοῦ τῆς Α. Ε. Ἑλληνικῶν Ξενοδοχείων «ΔΑΜΨΑ», θέση ποὺ κατέχει μέχρι καὶ σήμερα. Ἡ ἱστορία τοῦ Ξενοδοχείου τῆς Μεγ. Βρεταννίας εἶναι στενά συνδεδεμένη μὲ τὴν ἱστορία τῆς Ἑλλάδας. Τὸ ἴδιο καὶ μὲ τὴν οἰκγένεια Πετρακόπουλου. Πολλὲς φορές ὁ κ. Πετρακόπουλος προσφέρει σὲ συμπατριῶτες μας τὴν συνδρομὴ του ἀπὸ τὴν ὑπεύθυνη ἐπαγγελματικὴ του θέση. Κι' αὐτὸ τὸν τιμᾷ ιδιαίτερα.

Δύο βιβλία ἀποτελοῦν τὴν προσφορά τοῦ κ. Πετρακόπουλου μέχρι σήμερα. Οἱ ποιητικὲς συλλογὲς «ΑΝΑΔΡΟΜΕΣ Α & Β» στὰ 1966 καὶ οἱ «ΑΝΑΔΡΟΜΕΣ Γ & Δ» στὰ 1980.

Ἐχεῖ ἐπίσης ἑτοιμὸ γιὰ τύπωμα ἕνα ἀνέκδοτο μυθιστόρημα ὑπὲρ τῆς ἱστορίας τῆς Ν. Σμυγδαλῆ δρχ. 1.000.

Κα Μελετωμένη χήρα Νικολ. Λιβανού — Ἀθῆναι, εἰς μνήμην Ἀγάπης Ν. Σμυγδαλῆ δρχ. 5.000.

Ἀπαντᾷ τοὺς ἀνωτέρω εὐγενεῖς δωρητὰς, τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον εὐχαριστεῖ θερμῶς καὶ εὐχεται τὴν πρὸς αὐτοὺς προστασίαν καὶ σκέπην τοῦ ΕΣΤΑΥΡΩΜΕΝΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ.

ῥημα ποὺ διαδραματίζεται στὰ Κύθηρα. Συνεργασίες τοῦ ἔχουν δημοσιευτεῖ κατὰ καιροὺς σὲ διάφορα ἔντυπα, ἐνῶ οἱ φιλοσοφικὲς του ἐρευνες στὰ Μυστήρια τῆς Ζωῆς καὶ τοῦ Ἄνθρώπου εἶναι ἀξίες καὶ ἐπαινοῦ.

Τὸ σημείωμά μας δὲν ἐνέχει μορφὴ κριτικῆς. Δὲν εἶναι



ὅμως μοιροτὸ νὰ μὴν ἐπαινεῖσμε τὴν ἐγγένεια, τὸ πλοῦσι συναίσθημα, τὴ φινέτσα αὐτῆς τῆς γραφῆς, εἴτε παραδοσιακὴ θεωρηθεῖ ὡς στὰ πρῶτα τὸν τραγούδι εἴτε πρὸς ἐλευθέρην ὡς στὰ δεύτερα. Ὁ ἔρωτας, ὁ πόλεμος, ἡ κατοχὴ, ἡ εἰρήνη, οἱ ἀναμνήσεις, οἱ ἐλπίδες, ἡ Ἑλλάδα, τὰ πάντα ἐμπνέουν τὸν ποιητὴ, γίνονται λουλούδια στὰ χεῖρά του, στολίζουν τὰ κείμενά του.

Ὁ ἀνθρωπισμὸς του, ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὴ σωστὴ φιλοσοφικὴ του συγκρότηση, βρῖσκει μὴ τέλεια ἐκφραση μέσα στὸ λυρικό του λόγο, μετουσιώνεται σὲ ἰδέα ποὺ ταξιδεύει πρὸς τὸ Ἰδανικό. Τὰ Κύθηρα μποροῦν νὰ ὑπερηφανεύονται γιὰ ἕνα ἀκόμη πνευματικὸν τὸν ἄνθρωπο. Σεβαστὸ καὶ ὀλοκλήρωμένο... ΔΙΟΝ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

Ἐκεῖ στὴς Χώρες τῆς καμάρας περιδιαβάει τὴν νοσταλγία

τῆς

ἡ ὁψημὴ νύχτης μας.

Ποῦ βγάζει τώρα τὸ μικρὸ καλντερίμι

ποὺ πῆραμε χερί - χερί.

ἐκεῖνο τ' ἀπομεσήμερο.

Στὰ μπαλκόνια ὀργαζοῦν τὰ μυρυστικά

καὶ ἀγριοπούλια φτερουγίζουν

ἐξοπίσω ἀπ' τὸ Νησί.

Ἐγὼ μᾶλα, ἔγινά λέσα

—τὸ Τσιγγίνο ταξιδεύει «δρ-τσα πανιά»

Σκίβουνε ἀσβεστωμένα παρὰ θύρα

χαμογελώντας τοὺς ἔρωτες

καὶ ἕνα βαρβάκι λικνίζει τὰ δ-νεῖρα στὸ Καψάλι.

Πιὸ πέρα στὴν Ποῖντα τοῦ Τράχηλα

ἡ Παναγία σεριανίζει

πάνω σ' ἕνα δελφίνι.

Μαῦρες χάντρες κομπολογιοῦ σ' ἀνηφόρῃ τοῦ Κάστρου

ξεσέρονται ἀποσπερνὰ

κινάδες μὲ τῆς μαντιλῆς

καὶ οἱ βαρδιάνοι στίς βίγλες

τοὺς ριγνόνε στὸ πρόσταγμα «φύλακες γρηγορεῖτε»

Κι' ὅπου νὰ 'ναι δὲ θ' ἀργήσει καὶ ὁ μαῦρος κα-βαλλάρης

ποὺ κυρίαρχος καὶ δυνάστης θὰ διαβῇ ἀλλοζωνικά

τὴν ἀφύλαχτη πύλη τοῦ Μέσα Βούργου.

Θ. Ν. ΠΕΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(Ἀπὸ τῆς «Ἀναδρομῆς Γ'» — 1980)

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ
ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Πρὸς τὸν ἀποχωρήσαντα τῆς ὑπηρεσίας, Γραμματέα Κοινότητος Μυρτιδιῶν κ. Νικόλαο Βρ. Παυλάκη, ὁ Πρόεδρος καὶ τὰ Μέλη τοῦ Κοινοτικού Συμβουλίου, ἐκφράζουμε τὶς θερμὲς μας εὐχαριστίες καὶ τὴν εὐχαρίστησιν γιὰ τὴν ἐργατικότητα ποὺ ἐπέδειξε καὶ ἐξυπηρέτησε ἐπὶ 35 συνεχῇ χρόνια τὴν Κοινότητα μὲ ζῆλο, εὐσυνειδησία καὶ ἀφοσίωση στὸ καθῆκον.

Θὰ εὐγνωμονοῦμε πάντοτε.

Ὁ Πρόεδρος

τῆς Κοινότητος Μυρτιδιῶν
ΙΩΑΝ. Θ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΚΟΙΝΟΤΗΣ

ΑΝΤΙΚΤΩΡΩΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ἡ Κοινότης Ἀντικτωρῶν ἀπευθύνει πρὸς τὸν ἀποχωρήσαντα Γραμματέα αὐτῆς — λόγῳ συμπληρώσεως 35ετίας — κ. Νικόλαο Παυλάκη, τὶς θερμὲς τῆς εὐχαριστίες, γιὰ τὴν ἐργατικὴν ποὺ προσέφερε σ' αὐτὴν ἐπὶ δεκαετιῶν (18) συνεχῇ χρόνια, μὲ εὐσυνειδησία καὶ ἀφοσίωση στὸ καθῆκον, γιὰ τὴν πρόοδο καὶ τὸ καλὸ τοῦ Νησιοῦ.

Θὰ τοῦ εἴμεθα πάντοτε εὐ-

γνώμονες.

Ὁ Πρόεδρος
τῆς Κοινότητος Ἀντικτωρῶν.
ΕΜΜ. Μ. ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁ Πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τῆς Τοπικῆς Ἐφορείας, ὡς ἐπίσης τὸ προσωπικὸ

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ ΜΑΣ

ΕΓΓΡΑΦΕΣ — ΜΕΤΑΓΡΑΦΕΣ ΜΑΘΗΤΩΝ
ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ (Στοιχειώδης εκπαίδευση)

Μαθητές, οι οποίοι έχουν ένδεικτικό ή αποδεικτικό σπουδών ή άλλο σχετικό αποδεικτικό στοιχείο της μαθητικής τους καταστάσεως ξένου σχολείου που λειτουργεί στο Έξωτερικό, αντίστοιχα προς τα Δημοτικά σχολεία στην Ελλάδα, εγγράφονται χωρίς κατατακτήριες εξετάσεις, όποτεδήποτε κατά την διάρκεια του έτους σε αντίστοιχη τάξη των Ελληνικών Σχολείων Δημ. Εκπαιδευσεως.

Αυτοί οι μαθητές που αναφέρουμε, δεν βαθμολογούνται εις το μάθημα των Ελληνικών κατά το πρώτο σχολικό έτος της φοιτήσεώς τους, στην Ελλάδα. Αν όμως η τάξη φοιτήσεως είναι ή έκτη Δημοτικού, βαθμολογούνται στο μάθημα των Ελληνικών, αλλά αν ύστερον πολύ δεν απορρίπτονται κατά την περίοδο του Ιουνίου, αλλά εξετάζονται και πάλι τον Σεπτέμβριο.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΕΙΔΩΝ ΑΠΟ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ

Το υπουργείο Εμπορίου έδωσε τελευταία διευκρινήσεις σχετικά με την εισαγωγή ειδών, που προορίζονται για έμπορία από ομογενείς, χωρίς συναλλαγματικές διατυπώσεις.

Σύμφωνα μ' αυτές, επιτρέπεται η εισαγωγή ειδών που προορίζονται για έμπορία από Έλληνες ομογενείς ξένης υπηκοότητας, εφοδιασμένων με άδειες παραμηνής και εργασίας.

Πριν έλθουν όμως τα είδη αυτά στη χώρα μας θα πρέπει να αποδεικνύεται πως υπάρχει συναλλαγμα στην Τρόπεζα της Ελλάδος που δικαιολογεί την αγορά τους.

Αυτή η υποχρέωση δεν υπάρχει, αν ο εισαγωγέας (ομογενής) επαναπατρίζεται και για εισαγωγή εμπορεύματος μέχρι (500.000) δρχ.



Η οικογένεια Κοσμά και Πολυτίμης Τζάνε. Ο κ. και η κ. Τζάνε έφθασαν από Αυστραλία στις 29.3.81.

ΟΙ ΑΠΟΔΗΜΟΙ ΜΑΣ ΓΡΑΦΟΥΝ

FROSO ANDREATIDIS QLD: Σε ευχαριστούμε και πάλι για τις προσφορές σου και την συμβολή σου στην επιτυχία της νέας μας προσπάθειας.

ANDREA COMINO: Τα χρήματα για τον Χαράλαμνο Κασιμάτη δόθηκαν και λαμβάνετε και η σύζυγός σας, αλλά και η κυρία Κοντομηνά τις αποδείξεις από τον ίδιο.

CON TRIFYLLIS: Σας ευχαριστούμε πάρα πολύ για την συνδρομή σας τα χαιρέτισμάτα σας διαβίβαστηκαν.

P. ARONEY BRISBANE: Σας ευχαριστούμε για το γράμμα σας, τις πληροφορίες σας και την συνδρομή σας.

ARTHOUR N. SAMIOS, MARYLAND USA: Σας ευχαριστούμε πολύ για το ωραιότατο γράμμα σας και τα λόγια σας μās συγκίνησαν.

STELLA MARSELLOS, SYDNEY: Σας ευχαριστούμε για το γράμμα σας και το ωραιότατο ποιηματάκι σας.

SOURIS BROSS, ILL. USA: Σας ευχαριστούμε για όλα και πιο πολύ για το ενημερωτικό άρθρο σας.

ΓΙΑ ΤΑ ΝΕΟΝΥΦ' ΑΝΗΨΙΑ ΜΑΣ ΕΥΧΕΣ

(Στόν Δημήτρη — Ελένη Κασιμάτη)

ΩΡΑ ΚΑΛΗ. Και μαζί σας, η γλυκειά Παναγιά, κι η εύχη των γονιών.

Ο δρόμος, που σήμερα χέρι-χέρι μαζί περπατάτε, νάναι ίσιος, ολόσιος, ως το τέρμα και χωρίς ανηφόρι.

Στρωμένος πάντα, δροσερά μυρωμένα λουλούδια και κλω-

(για λεμονιάς.

Στά πλάγια του δρόμου σας, όλάνθιστα νάναι, Γιακαράντα, Πασχαλιές, Μυγδαλιές κι όλα τ' άλλα τ' Απριλιάρικα,

μύρα να σκορπάνε στο διάβα σας.

Στά μυρωμένα κλαδιά τους πολύχρωμα πουλιά καλλικέ-

(λαδα,

το όμορφό σας ειδύλλιο γλυκό να κάνουν τραγούδι.

Κάπου τέλος να διαλέξετε μέρος, τή ζεστή σας φωλιάτα (να στήσετε.

Και εκεί μέσα τον αιώνιο όρκο που δώσατε, γράψετε και με έργα να φαίνεται, πως πιστά τον τηρείτε.

ΠΑΙΔΙΑ ΜΟΥ

Βαθείς νάναι οι ρίζες του δένδρου που σήμερα στήνετε. Εύρωστα λουμιά και ικλωνάρια, πολλά πολλά τριγύρω (ν' απλώσουνε.

Στά πολύ βαθιά γηρατιά σας, Μαθουσάλες οι δυό σας, καθισμένοι στη ρίζα... Νά!!! Διαβάστε!!!

Τ' είναι αυτό που σας δείχνουν τα εγγόνια; Θάνα αυτό που ζητούσατε χρόνια... με πόση θυσία!! Θάνα αυτό που σας είχε γράψει.

A. M.

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΣΣΑ

“Όσα χρόνια και να γράφει κανείς για την Τσιριγώτισσα, το θέμα του θα 'ναι, πάντα, μέσα στην έπικαιρότητα.

Η Τσιριγώτισσα έχει, βέβαια, όλα τα καλά, σαν Έλληνίδα γυναίκα, μαζί κι όλες τις χάρες, που είναι προικισμένη κάθε νησιωτοπούλα. Μά, δεν πρόκειται να μιλήσω, τώρα, γι' αυτά. Είναι, άλλωστε, πολύ γνωστά.

Η Τσιριγώτισσα έχει και πανωπορική, κάτι το ξεχωριστό, το δικό της, το τσιριγώτικο, είναι όμορφοκοπέλλα, σεστή και λυγιστή. Στέκεται, πάντα, στη σωστή θέση κοντά στην εξέλιξη και την πρόοδο, χωρίς να ξεκολλά από τις ρίζες της φυλής μας. Είναι λουλούδι μυρωδάτο μέσα στ' άνθοκρήνη της σύγχρονης ζωής, μά, οι ρίζες του πάνε βαθιά, στις πηγές της ρωμιοσύνης.

Σά μάνα και σύζυγος, δεν έχει το ταίρι της. “Ολ’ η φροντίδα του σπιτιού άνω της. Πρώτη, άγουροξήνηνη τη το πρωί και τελευταία, το βράδυ, θα πλαγιάσει. Είναι και δούλα και κυρά. “Αφ’ τα χέρια της θα περάσει ή λάτρα του σπιτιού. Το σπίτι, πάντα, συγυρισμένο και πεντακάθαρο.

Η χαρά κι η εύτυχία μοιράζεται σ' όλους. Μά, τα καρδιοχτύπια, στις κακές ώρες, είναι δικά της.

Πρώτη και καλλίτερη νοσοκόμα στόν καθένα που θ' αρρωστήσει. Ήμεροβραδυάζεται, φύλακας άγγελος, πάνω στο προσκέφαλο τ' αρρώστου της.

Είναι και κάτι άλλο, το πιο σπουδαίο, που σφραγίζει την ταυτότητα της Τσιριγώτισσας γυναίκας. Είναι πολύτιμος βοηθός και συμπαραστάτης τ' άντρα της. “Όπου κείνος, κοντά και κείνη, στά κλαδέματα, τα σκαψίματα, στόν τρύγο, στο λιομάζεμα, σ' όλες τις αγροτικές δουλειές. Δεν αφήνει τα βάρη, να πέσουνε, μονόπαντα, στ' άντρου της την πλάτη. Στέκεται, πάντα, δίπλα στόν άντρα της, ασάλευτη δορική κολόνα, να δεχτεί, μαζί του, το φορτίο της βιοπάλης.

Η Τσιριγώτισσα μωρομάνα, έχει και τις δικές, τις μοναχικές της εύτυχισμένες στιγμές. Προχωρημένη ή νύχτα. “Όλοι πλαγιάσμενοι στα κρεβάτια τους. “Αγρυπνη, ακόμα, ή μάνα, ακούει του μωρού της, να σιγοκλαίει. Τρέχει, ανήσυχη, να το βυζάξει. Να σώσει να μέρωσει και ν' αποκοιμηθεί. Το σηκώνει απ' την κούνια του, ανάλαφρα και επιδέξια, και το φέρνει στην αγκαλιά της. Ξεστηλώνεται και του προσφέρει, το βυζί της, Ζωή αφ' τή ζωής της. Το μωρό, δασκαλεμένο από τή φύση, το χουφτιάει με τα δυό χεράκια του και φέρνει τή ρώγα στο στομάτάκι του. Η μάνα το γλυκοκοιτάζει με κρυφό καμάρι. Κι είναι ή ματιά της πλημμυρισμένη αφ' το ξεχείλισμα του μητρικού φίλτρου.

Μέσ' από το θαμπό φως του καντηλιού, ξεχωρίζουνε δυό άγιες κι εύτυχισμένες μητέρες μωρομάνες. “Η Παναγία ή Μυρτιδιώτισσα, στο κωνοστάσι με το μονογενή της και δίπλα της ή μωρομάνα, ή Τσιριγώτισσα, με το βλαστάρι της στην αγκαλιά.

E. ΠΟΥΛΙΑΝΟΥ - ΚΥΠΡΙΩΤΗ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΩΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

1) Η “Ι. Μητρόπολις Κυθήρων εκ του Ταμείου της “Εγχαρίστης Περιουσίας “Αναγία ή Μυρτιδιώτισσας, έπαιροκόδο τήσε τα τρία ανήλικα κορίτσια τής πολυτέκνου και άπορου οικογενείας του κ. Βασιλείου Ψιλιώτη, κατοίκου Χώρας — Κυθήρων.

2) “Ωσαύτως εκ του Ταμείου τής “Ιεράς Μητροπόλεως χορηγείται ύποτροφία εις δέκα και πλέον φοιτητάς Κυθρίου, ως και βοηθήματα μηνιαίως εις άπόρους οικογενείας.

3) Η “Ιερά Μητρόπολις Κυθήρων άπευθύνει έκκλησιν, προς τους νέους “Ιεροσπουδαστας, οι όποιοι επιθυμούν με τή ζήλου να υπηρετήσουν τήν “Αγίαν μας “Εκκλησίαν, να έλθουν και να υπηρετήσουν ως “Ιερείς εις τήν ένορίαν τής Νήσου των “Αντικυθήρων, ή όποία στερείται “Ιερέως από τριετίας. Προς τή παρόν τή “Αντικυθήρα εξυπηρετούνται από τους “Ιερείς των Κυθήρων οι όποιοι μεταβαίνουν αιπώς

του μηνός, έναλλάξ, προς τόν σκοπόν αυτόν.

4) Τήν 5ην τρέχοντος εις τήν “Ιερόν Προσκύνημα “Αγία Μονή” έλασθε χώραν ή Σύναξιν των “Ιερέων τής Μητροπόλεως Κυθήρων. Μετά τή πέρας τής Θείας Λειτουργίας, τήν όποιαν έτέλεσεν ό Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ. “Ιάκωβος, εξέτασθησαν διάφορα θέματα έν όψει τής Μ. Τεσσαρακοστής και συνεστήθη υπό του Σεβασμιωτάτου Μητροπ. περισσότερα προσήλωσις εις τήν “Ιερατικά καθήκοντα καθ' όλην τήν διάρκειαν τής Τεσσαρακοστής και τής “Εβδομάδος των Παθών και τής “Αναστάσεως του Κ. Η.Ι. Χριστού.

5) Τέλος δε εις όλους τους “Ιερούς Ναούς τής “Ιεράς Μητροπόλεως και εις όλας τās “Ιεράς “Ακολουθίας μετά τήν “Απολυτίκιον τής ημέρας να ψάλλεται τή “Απολυτίκιον τής Παναγίας τής Μυρτιδιώτισσας Προστάτιδος ής Νήσου και των άπανταχού Κυθρίων.

MAIN NEWS

On April the 5th, an enumeration of people (population Census) took place, here, in Greece and, of course, in Kythera too. According to the first pieces of information, we have, the island's population found to be 4.130 people. We hope for more information next time and for every village separately. The last census in Kythera was in 1971, and the population at that time was 3.452 people.

On April the 5th, after a special calling from the part of the Kytherian Association of Athens, another meeting was organized in the Trifilion Intell. Center about the most important Kytherian problem of today. In this meeting, the presidents of all the Kytherian joining and development Associations were met with the bishop of Kythera Mr. Jacobos. They had a discussion about the port and finally, they decided to visit several political leaders and officials, among them the prime-minister Mr. George Rallis.

Last week, in order to celebrate the Greek Easter in Kythera, more than two thousand Kytherians went to their hometown. As we believe they will stay there until at least Easter Friday where the great celebration in Potamos ends the Easter days and Panagia Myrtydiotissa «goes» from village to village during that week.

The Kytherian students Society of Athens - Piraeus area, by the co-operation of the Kytherian Association organizations of Athens and Kythera are organizing a special celebration, the second of this kind in Kythera (Festival). This beautiful students' idea for this coming summer is going to include: a great Greek composer's concert, a dance devoted to the Kytherian tradition, a panel discussion about the main Kytherian problems of today, a theatre performance of Kytherian subject, an evening musical show, an agricultural exhibition, painting exhibition, folklore exhibits, and games of several kinds. The festival has the name «Ourania Aphrodite».

The Kytherian students Society of Athens - Piraeus area, by the co-operation of the Kytherian Association organizations of Athens and Kythera are organizing a special celebration, the second of this kind in Kythera (Festival). This beautiful students' idea for this coming summer is going to include: a great Greek composer's concert, a dance devoted to the Kytherian tradition, a panel discussion about the main Kytherian problems of today, a theatre performance of Kytherian subject, an evening musical show, an agricultural exhibition, painting exhibition, folklore exhibits, and games of several kinds. The festival has the name «Ourania Aphrodite».

PHILOXENOS OF KYTHERA

CON'D

The comic poet Aristophanes also mentions Philoxenos, saying that he introduced lyric (solo) songs into the circular choruses. Aristoxenos gives an account of his contemporary Telesias of Thebes. Saying about his education, he states that Telesias was instructed in the best music and learnt the works of the great composers of his time including Pindar, Pratinas etc. Moreover the productions of Philoxenos and Timotheos and «not all of them but the most elaborate and innovating».

The styles of these two schools were represented by two names the Pindaric and the Philoxenian. Telesias tried both but he was unsuccessful in the later. Philoxenos is making one more comparison too. «If we compare the dithyrambic styles of Pindar and Philoxenos, we shall find a great difference in the characters presented by an identity of style».

Antiphones, about Philoxenos' own style and contrasting him with the musicians who came after him, says, that «the poet Philoxenos stands in a class by himself. In the first place he uses new words of his own everywhere. Secondly, how well he mingles his music with changes of time and key».

According to Diodoros Sicel,

the time when Philoxenos most flourished was in B.C. 398. Smith also agrees that Philoxenos «had already attained to considerable eminence before B.C. 408», before his 27th year, and at the height of his fame seven years later. Therefore in B.C. 401.

Such was his fame and his superiority against other composers that the Alexandrian Grammarians received him into the CANON. The very attacks of the comic poets are evidence of his eminence and popularity. Moreover, Alexander the Great sent for his poems during his campaigns in Asia.

Polybios also speaks about the Arcadian system in learning of the children. He says that they were by law taught first to sing the hymns and paeans with which each community, according to its custom, honoured the heroes and gods. Later, they learnt the «nomes» of Philoxenos and Timotheos and danced them in keen competition every year for the Dionysiac fluteplayers in the theatres.

Oscar Seyffert says of Philoxenos compositions that were celebrated among the ancients for their originality of expression and rich variety of melody.

To be continued

Διαλέξαμε για Σας!..

Τους κατοίκους τής νήσου μας χαρακτηρίζει: νομιμοφροσύνη, ευγένεια, φιλοτιμία, σεβασμός των δικαιωμάτων του άλλου, τιμιότης εις τās συναλλαγές των, ευθυμία, φιλοξενία, συντηρητικότητα, φιλεργία και πνεύμα άποταμιεύσεως. Διά τούτο και δεν αναταράσσεται ή κοινωνία μας από έριδας, μίσση, άπάτας, διαπληκτισμούς και έγκλήματα.

Από τή βιβλίον του “Ιωάννου Π. Κασιμάτη «Από τήν Παλαιά και Σύγχρονη Κυθηραϊκή Ζωή».

ΠΑΝΑΓ. Ε. ΒΑΡΔΑΣ ΙΑΤΡΟΣ

ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜ. 5-7μ.μ.

ΙΚΟΝΙΟΥ 2 και ΑΤΤΑΛΕΙΑΣ - ΚΕΝΤ. ΠΛΑΤΕΙΑ
N. ΣΜΥΡΝΗΣ ΤΗΛ. 9322457

James S. Raissis
Solicitor

JAMES S. RAISSIS & CO.
1ST FLOOR
284 MARRICKVILLE ROAD,
MARRICKVILLE 2204

TEL: 569-8733
569-8200

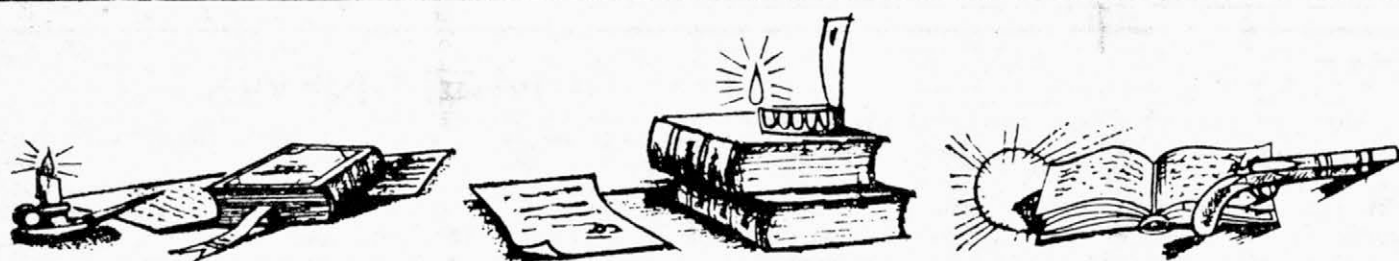
MALLOS INTERNATIONAL TRAVEL
253 Elizabeth St., Hellenic House, Sydney 2000, Australia
ANGELO MALLOS
Phone 264-5533 (6 lines)



"ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ"



Χωρίς Πρόγραμμα



ΦΙΛΟΞΕΝΟΣ Ο ΚΥΘΗΡΙΟΣ

(Συνέχεια από τον προηγούμενο)

ΜΕΡΟΣ 6ον

Στου δημοτικού σχολείου τα θρανία μάθαμε πώς ο Μέγας 'Αλέξανδρος είπε κάποτε πώς «Στους γονείς μου όφειλω τη ζωή μου, αλλά στο δάσκαλό μου την καλή μου ζωή». Δεν μάθαμε όμως ποτέ αν ήταν δική του σκέψη ή όχι, αν το διάβασε και ποιά, αν το άκουσε κι από ποιόν κι όμως στην 'Ασία ξέρουμε πώς είχε διδλία του Φιλόξενου μαζί του...

Πολλά χρόνια πριν την γέννηση του 'Αλέξανδρου ο Φιλόξενος είχε πη, «παρ'ήναι προτιμάν των γονέων τους διδασκάλους, ότι οι μόνον οι δέ διδασκαλοι του καλώς ζην αίτιοι γεγονόσιν».

Ο Διονύσιος ο Πρεσβύτερος ήταν τότε ο διάσημος Τύραννος των Συρακουσών που είχε καταλάβει αυτή τη θέση από άλλους πολλούς και αφού επέτυχε να επαναφέρει όλους τους εξόριστους και να τους δώσει όλα, όνόμασε τον εαυτό του Στρατηγό με την πρόφαση να χρησιμοποιήσει στρατιωτικές δυνάμεις κατά των Καρθαγινίων. Με προτάσεις των φίλων του έγινε ανώτατος άρχοντας του κράτους γύρω στα 405 π.Χ. σε ηλικία 25 χρονών. Κάτω από τη δική του διακυβέρνηση — λένε οι ηγέτες μας — η πόλη έλαβε μεγάλη ακμή και μεγάλωσε σε πληθυσμό και έκταση. Έκανε αυξήσεις στους στρατιώτες του, κάλεσε καινούργιους και με την πρόφαση μιας συνωμοσίας εναντίον του, εδμιούργησε προσωπική φρουρά από μισθοφόρους.

Στο μεταξύ η αούλη του Διονύσιου γέμισε από προσωπικότητες της εποχής, φιλόσοφους, και ποιητές. Ο Πλάτωνας ήταν ανάμεσά τους, αλλά πολύ γρήγορα εξαιτίας των ρητορικών λόγων του κατά της Τυραννίας διώχθηκε από τις Συρακούσες. Οι ποιητές τα πήγαιναν λίγο καλύτερα, γιατί ο Διονύσιος φιλοδοξούσε να γίνει διάσημος ποιητής, ενώ στην ουσία — σύμφωνα με τους ιστορικούς — δεν άξιζε τόσο όσο για πολιτικός. Εκείνοι από τους καλεσμένους του, οι όποιοι δεν είχαν επαινετικά λόγια για τους σίχους του εύρισκοντο σε κίνδυνο, γιατί τους όδηγούσε στην φυλακή. Ο Διονύσιος έστειλε ποιήματά του και απαγγέλλθηκαν δύο φορές στους Όλυμπιακούς αγώνες, αλλά αποδοκιμάστηκαν οίκοι.

Ήταν όμως πιο τυχερός στην 'Αθήνα: μία από τις τραγωδίες του έλαβε ένα βραβείο και μάλιστα τόσο μεγάλος ήταν ο καίμος του να πετύχει στη ποίηση που μόλις το έμαθε σχεδόν τρελλάθηκε και κάλεσε τους φίλους του να γιορτάσουν το ποιητικό θρίαμβό του, όπου έτρωγε και έπινε άσταμάτητα, μέχρι που έμεινε αναίσθητος, και κατόπιν ξεψύχησε το 367 π.Χ., αφού έμεινε Τύραννος στις Συρακούσες για 38 χρόνια.

(Συνεχίζεται)

Η ΕΟΡΤΗ ΑΓΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Από την Κυθ. 'Αδελφότητα Πειραιώς — 'Αθηνών μίας πληροφόρου πώς στις 17 Μαΐου 1981, Κυριακή, πρόκειται να γίνει το ετήσιο μνημόσυνο για τους Κυθήριους εδμεγέτες μας στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Νέου Φαλήρου. Την ίδια μέρα επίσης θα γιορτασθεί και η μνήμη του πολιούχου μας 'Αγ. Θεόδωρου Κυθήρων κατόπιν συνεννόησης της 'Αδελφότητας με τις

οικογένειες αδελφών Μαυρομμάτη που ετήσιως τελούν τη Θεία Λειτουργία.

ΔΙΟΡΘΩΣΗ

Στο προηγούμενο φύλλο μας από παραδρομή γράφτηκε ένα λάθος, το διορθώνουμε. Οι γονείς του Κων. Νικηφορίδου κατ'άγονται από τα Λογοθετικά και της Μαρτίνας Κομνηνού από τα Γουδιάνικα, ζητούμε συγγνώμη για το λάθος.

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ - ΠΟΤΑ ΖΑΧΑΡΩΔΗ ΠΡΟΙΟΝΤΑ

Θυμαρισιο Μελι Κυθερων

διαρκής παρακαταθήκη
Βασ. Μαυρομματης & Υιος Ο.Ε.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 10^{ον}
ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 4
ΤΗΛ. 4171314
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ



ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ 20^{ον}
ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΗΛ. 4132183
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΕΡΕΥΝΑ

Η τελευταία απογραφή της 5ης 'Απριλίου 1981 μάς έδωσε την ευκαιρία να έρευνήσουμε την δημογραφική κατάσταση του νησιού μας κατά τους αιώνες που πέρασαν. Έτσι έχουμε να παρουσιάσουμε τα εξής στοιχεία:

423 μ.Χ.	10.000 κάτ.
1470 »	500 »
(Ανεξακρίβωτη πληροφορία). 1545 μ.Χ.	1850 κάτ.
(Είναι μόλις 8 χρόνια από την καταστροφική λύσσα του Μπαρμπάρου).	
1563 μ.Χ.	3.000 κάτ.
1578 »	3262 »
1579 »	3162 »
1760 »	6.000 »
1765 »	6183 »
1814 »	9231 »
1825 »	10343 »
1827 »	13000 »
1836 »	12781 »
1857 »	13497 »
1860 »	13742 »
1862 »	14500 »

1864 »	13007 »
1870 »	10637 »
1878 »	13529 »
(Αρχίζει η μετανάστευση στη Σμύρνη).	
1889 μ.Χ.	10920 κάτ.
1890 »	9350 »
1896 »	12306 »

(Σταματά η μετανάστευση στη Σμύρνη).

1900 — Αρχίζει η μετανάστευση στην 'Αμερική.

1907 μ.Χ. 13102 κάτ.

(Αρχίζει ομαδική μετανάστευση στην 'Αμερική — 'Αυστραλία).

1920 μ.Χ. 9700 κάτ.

1928 » 11371 »

(Η διαφορά οφείλεται στις επιπτώσεις από την Μικρασιατική καταστροφή).

1940 μ.Χ. 8170 κάτ.

1951 » 6507 »

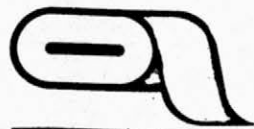
1961 » 5518 »

1971 » 4102 »

και 1981 » 3427 »

ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

	14.3.1971	5.4.81	Μείωση	%
ΚΟΙΝΟΤΗΣ				
1. Αντικυθήρων	141	115	-26	-18,5
2. Αρωνιάδικων	137	86	-51	-37,2
3. Καραβά - Γερακάρι	276	208	-57	-20,76
4. Καρβουνάδων	338	294	-44	-13,2
5. Κοντολιανικών	186	145	-41	-22,6
6. Κυθήρων	682	589	-93	-13,6
7. Λειβαδίου	371	330	-41	-11
8. Λογοθετιανικών	276	163	-113	-41
9. Μητάτων - Βιαράδικα	273	190	-83	-30,4
10. Μυλοποτάμου	179	135	-44	-24,6
11. Μυρτιδίων	181	162	-19	-10,5
12. Ποταμού	614	559	-55	-9
13. Φρασιών	186	149	-37	-20
14. Φριλιγκιανικό	262	291	+27	+9,2
ΣΥΝΟΛΟΝ	4.102	3.427	675	17,0%



ΔΗΜΗΤΡΗΣ
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΜΕΓΑΛΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΜΙΚΡΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 3 ΑΘΗΝΑΙ 122
ΤΗΛ. 3218347-3244568

υφασματα
επιπλωσεων
καλυμματα
κουρτινες
κεντηματα
λευκα ειδη

ΠΩΛΗΣΙΣ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ



ΤΑΣΙΔΕΨΤΕ ΠΑΝΩ ΑΠ' ΤΟ ΚΥΜΑ
ΓΡΗΓΟΡΑ, ΑΝΕΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΑ
ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙΡΟ

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΩΝ «ΣΕΡΕΣ»

'Ακτι Θεμιστοκλέους 8, — Φρεαττύδα — Πειραιά
Τηλ.: 4531716)7, 4528994, 4529272, 4523612

ΤΟ ΙΔΡΥΜΑ ΜΑΣ

Σύμφωνα με τον τελευταίο ισολογισμό της Τριμ. 'Ιδρύματος έχουμε να παρατηρήσουμε πως το 'Ιδρυμά μας έχει μεγάλες Οίκον. υποχρεώσεις. Πράγματι ο Γεν. Γραμματέας του 'Ιδρύματος κ. Δ. Κόμης και ο τα οικονομικά διαχειριζόμενος κ. Χ. Σαραντόπουλος αγωνίζονται συνεχώς να ισοσκελίσουν και να εξοφλήσουν σιγά - σιγά το μεγάλο δάνειο του 'Ιδρύματος. Αυτός είναι ο κυριώτερος λόγος που αυτή την εποχή το 'Ιδρυμά μας δεν μπορεί να προμηθευτεί κάθε Κυθηραϊκή ανάγκη.

Ο δραστήριος Πρόεδρος μας, καθηγητής κ. Γεώργ. Κασσιμάτης, ο 'Αντιπρόεδρος κ. Κων. Λουράντος και τα υπόλοιπα μέλη οι κ. κ. Δημ. Κυριάκης, Γεωργ. Λεουτοφής, Παν. Κασσιμάτης και 'Ηλίας Μαρσέλος καθώς και κ. Κλ. Νικηφοράκης οάν εκπρόσωπος του Θηλυκού Κυθηραϊκού στοιχείου, συμπάριστανται στο δύσκολο έργο των δύο πρωτεργατών.

Όλοι παραδεχόμαστε πως σε λίγα χρόνια, το 'Ιδρυμά μας θα είναι ο πατέρας του Κυθηραϊκού 'Οργανισμού στην πρωτεύουσα. Σε τέτοια έκταση που δεν θα έπαρκει το κτίριο για τις ανάγκες των Κυθηρίων. Προβλέπουμε δε πως μόνο ο σημερινός χώρος της βιβλιοθήκης θα καλύπτει μελλοντικά μόνον το εύρητήριο των τόμων του υπό έκδοση Πνευματικού μας Κέντρου.

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Έλαβαμε τις παρακάτω συνδρομές:

Αθήνα: Γ. Λεβούνης, Τράπεζα Αιγαίου, 'Ανδρ. Πετρόχειλος, Κοσμ. Καψάνης, 'Ιάκ. Πασιός, Χαράλ. Φαπσάς, Μαρία Στρατηγού, Στέλιος Κανέλλης, Σπύρος Λογοθέτης, Μαρία Στεφάνου, 'Αγγελική Μαραγκού — Ζουγανέλη, 'Εμμ. Γλυττός (Τραγουδιστής), 'Εμμ. Στάθης, Δημ. Παπρίκος, Γεώργ. Β. Κασσιμάτης (Συντ. έκπ.), Παύλος Στρατηγός, Χρήστος Πετρόχειλος, Δημ. Κ. Μαλάνος, Γεώργ. Β., Πετρόχειλος, Θεόδ. Ν. Πετρακόπουλος, Χαρ. Κ. Πετρόχειλος.

Καλλιθέα: Παν. Σούγιαννης, 'Εμμ. Καλλίγερος, Δημ. Κ. Πετρόχειλος.

Πειραιάς: Γ. Δ. Στάθης, 'Εταιρεία CERES, Δημ. Βλάχος (2 χρόνια), Κων. Σούγιαννης, Νικ. Παυλάκης (2 χρόνια), Γεώργ. Πέρρος (2 χρόνια), Καίτη Κοντολέων, 'Αντων. Π. Μαυρομμάτης, Παν. Α. Μαυρομμάτης.

Κόρινθος: Γεώργος Καρύδης.

Ναύπλιο: Μαρούσα Τασιά.

Κύθηρα: Σουζάνα Καλούτση (Χώρα, 2 χρόνια), 'Αλέκος Βέζος, Παν. Βέζος, Καψάλι, Γεώργ. Κοντολέων, Αύλεμνας, Στέφ. Πρωτοψάλτης Μητάτα, Παν. Β. Κασσιμάτης (Ψηλός) Φριλιγκ. Ι. Γ. Σοφίος Ποταμός, Κοσμάς Καστρισιός — Σπύρος Καστρισιός, Καστρισιάνικα, 'Εμμ. Ζερβός Μυλοποτάμος.

AUSTRALIA: ANDR. COMINOS, CON. TRIFYL LIS, COSM. TZANNES, JOHN CALIGEROS μέσω Κώστα Καλλίγερος, Ρ. ΑΡΟ-

NT QLD. THEO PASCHALIS.

'Αμερική: 'Αρθουρ Σάμος.

• Σας ευχαριστούμε για τη συμβολή σας στην αντιμετώπιση του τόσο ύψηλου κόστους της έκδοσης της εφημερίδας.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΙΔΡΥΤΗΣ

Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΙΔΙΟΚΤ. - ΔΙΕΥΘ. Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΣΚΟΥΖΕ 14 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟ

ΣΚΟΥΖΕ 14

ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 45.27.678

ΠΡ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΟΥΧΤΗΣ

Ρήγα Φεραίου 23

Αιγάλεω - Τηλ. 5985.609

Συνδρομαί

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΧ. 350

ΕΞΩΤ.

250

ΟΡΤΑΝ - ΕΤΑΙΡΙΩΝ. 500

ΕΞΩΤ. 300

ΚΥΘΗΡΩΝ

ΙΔΙΩΤΕΣ 150

300

Κοινοτητές

Τραπεζες Οργανισμοί

Δημ. Υπηρεσίες

ΕΞΩΤΕΡ. \$ 20 Ετησίως

(Αεροπορικώς)

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 20

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7

(505 Οροφος γρ. 7)

ΤΗΛ. 4126.551 - 4133.394

ΑΘΗΝΑΙ: ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12 (Γρ. 9)

ΤΗΛ. 3243.423

ΕΛΒΙΡΑ ΠΟΥΛΙΑΝΟΥ - ΚΥΠΡΙΩΤΗ

ΙΑΤΡΟΣ - ΚΥΤΤΑΡΟΛΟΓΟΣ

ΒΟΗΘΟΣ ΚΥΤΤΑΡΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ

ΔΙΑΓΝΩΣΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΘΕΡΑΠΕΥΤΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ:

ΜΟΥΣΤΟΞΥΔΗ 16 ΤΗΛ. 6444 783

ΠΕΔΙΟΝ ΑΡΕΩΣ - ΑΘΗΝΑΙ

ΤΗΛ. ΝΟΣΟΚΟΜ. 4518.411 (113)

ΔΕΧΕΤΑΙ:

ΔΕΥΤΕΡΑ - ΤΕΤ. - ΠΕΜ. 5.30 - 8

ΚΑΙ ΕΠΙ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙΣ

ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 4132.288



Η ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ



ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ

ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ - ΦΕΣΤΙΒΑΛ «ΟΥΡΑΝΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ»

2ος ΧΡΟΝΟΣ 1981

ΤΟ ΘΕΡΟΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Με την ευκαιρία των διακοπών και του καλοκαιριού, από 24 Ιουλίου μέχρι 20 Αυγούστου, η Συντονιστική Επιτροπή των Κυθηραϊκών Σωματείων Πειραιά και Αθήνας σε συνεργασία και με τις Κοινότητες, τα Σωματεία και τους παραγόντες της Νήσου προγραμματίζει για το καλοκαίρι τις πιο κάτω εκδηλώσεις στα Κύθηρα:

1. Κυθηραϊκό έρασιτεχνικό θέατρο με μία έως δύο παραστάσεις με έργο κατά προτίμηση Κυθηραϊκού περιεχομένου στο Μυλοπόταμο. Πιθανή δαπάνη δρχ. 40.000.

2. Μουσικοφιλολογικές θραυές μία έως δύο με συμμετοχή της ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗΣ των Κυθήρων στον Ποταμό ή στα Φρυιγκιάνικα. Πιθανή δαπάνη δρχ. 40.000.

3. Συναυλία (πιθανή) με τον Γιάννη Μαρκόπουλο ή τον Σταύρο Ξαρχάκο στη Χώρα (Γυμνάσιο) ή στα Μυρτίδια. Πιθανή δαπάνη δρχ. 100.000.

4. Ζωγραφική έκθεση με έργα κατά προτίμηση Κυθηρίων ζωγράφων στη Χώρα ή στα Λογοθετιάνικα. Πιθανή δαπάνη δρχ. 20.000.

5. Γεωργικοκτηνοτροφική έκθεση (πιθανή) στα Φρύατα. Πιθανή δαπάνη δρχ. 100.000.

6. Αθλητικές εκδηλώσεις (αγώνες στίβου) στο Λειβάδι. Ποδοσφαιρική συνάντηση (τελικός πρωταθλήματος) στον Ποταμό. Πιθανή δαπάνη δρχ. 20.000.

7. Λαογραφική Έκθεση (ζωντανή) σε στίπια στο Μυλοπόταμο. Πιθανή δαπάνη δρχ. 30.000.

8. Κολυμβητικοί, Ιστιοπλοϊκοί αγώνες και θαλάσσιο σκάκι από τον Ναυτικό Όμιλο Κυθήρων στο Καψάλι και στην Αγία Πελαγία και κωπηλατικοί αγώνες (λαμβοδρομίες) Αγία Πελαγία - Πλατεία Αμμο. Πιθανή δαπάνη δρχ. 50.000.

9. Διαγωνισμός (σκάκι - τάβλι - ντάμα - τριλίζα) στις Καρθουινάδες. Πιθανή δαπάνη δρχ. 10.000.

10. Όμιλία και διαλογική συζήτηση για τα Κυθηραϊκά προβλήματα (έγκραταλέψη και έρμηνυση, συγκοινωνιακά, τουριστικά). Τα θέματα θα εισηγηθούν εκπρόσωποι των Κυθηραϊκών Σωματείων στο Μυλοπόταμο. Πιθανή δαπάνη δρχ. 20.000.

11. Απασχόληση παιδιών - παιδαγωγοί στα Καλησπεριάνικα και στα Λογοθετιάνικα και διανομή δώρων στα παιδιά. Πιθανή δαπάνη δρχ. 20.000.

12. Παρουσίαση του έργου Πάνου Φύλλη άπαγγελίες, μουσική στα Καστριανίτικα. Πιθανή δαπάνη δρχ. 20.000.

13. Μεγάλη θρησκευτική και παραδοσιακή γιορτή στον Άγιο Μύρωνα στα Αντικύθηρα (έκδρομη). Πιθανή δαπάνη δρχ. 30.000.

14. Κλείσιμο των εκδηλώσεων με Μεγάλη Παγκυθηραϊκή Μουσικοχορευτική και Παραδοσιακή θραυτή γιορτή στον Ποταμό στις 17 Αυγούστου (Δευτέρα). Με παραδοσιακούς Κυθηραϊκούς σκοπούς, χορούς και τραγούδια. Θα εμφανισθεί το Μουσικοχορευτικό Συγκρότημα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας με

παραδοσιακές στολές (σπαλέττα και θράκες) και θα συμμετάσχουν οι θιολιτζήδες και λαγουτιέρηδες του νησιού μας. Πιθανή δαπάνη δρχ. 100.000.

ΣΥΝΟΛΟΝ δρχ. 600.000.

Κατά το διάστημα αυτό των εκδηλώσεων θα λειτουργήσουν (μία - δύο Κυριακές) στον Ποταμό περίπτερα με επίδειξη της δραστηριότητας των Κυθηραϊκών Σωματείων. Θα θραυτευτούν οι πρωταθλητές στα διάφορα αθλήματα, τα καλύτερα Κυθηραϊκά προϊόντα, οι καλύτεροι χορευτές Κυθηραϊκών χορών, τα καλύτερα έθιμα και τα πλέον παραδοσιακά στίπια. Θα άπνευμηνθούν ήθικες άμοιές σε άσους έπίδειξουν ιδιαίτερη προσάθεια και προσφέρουν άξιαν λόγου ύλικήν ένίσχυση προς έπιτυχίαν των εκδηλώσεων.

Παρακαλούνται θερμά οι Πρόεδροι των Κοινοτήτων, ο Κυθηραϊκός Τύπος, ο κλήρος, οι εκπαιδευτικοί, οι εκπρόσωποι των τοπικών συλλόγων και όλοι οι Κυθηριοί να συμπαρασταθούν και να βοηθήσουν τεχνικά και ήθικα τις εκδηλώσεις αυτές. Εύχόμαστε οι φετινές εκδηλώσεις να είναι περισσότερο έπιτυχημένες και να καθιερωθούν κάθε καλοκαίρι (φεστιβάλ), γιατί πιστεύουμε πως αυτές θα τονώσουν την έν γένει γεωργοκτηνοτροφικοαλλετική, εμποροοικονομική, τουριστική και πνευματική ζωήν στο άγαπημένο μας νησί και θα άνεβάσουν το βιοτικό και πολιτιστικό επίπεδον του Κυθηραϊκού Λαού. Παρακαλούμε θερμά το Υπουργείον Πολιτισμού να συμπαρασταθεί ήθικα και να συνδράμει και να έπιχορηγήσει τις πιο πάνω Πολιτιστικές Έκδηλώσεις που θα λάθουν χώρα τον Αύγουστο στα Κύθηρα. Καλή Άντάμωση.

Η ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ

1. Διά των Κυθηραϊκών Σώματων Άθηνών Νικ. Γ. Φατοάς, Πρόεδρος, Δημ. Α. Κόμης, Γεν. Γραμματέας.

2. Διά την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Άθηνών, Τάσ. Κουκούλης, Πρόεδρος, Εύ. Καβίρης, Μέλος.

3. Διά το Ίδρυμα Τριφύλλειον Νοσοκομείον Κυθήρων Γιώργος Ι. Κασσιμάτης, Πρόεδρος, Δημ. Μ. Κυριάκης, Μέλος.

4. Διά των Σύλλογον Κυθήρων Σπουδαστών, Άγγελική Καλοκαρινού.

5. Διά την Ένωσιν Άπανταχού Άντικυθηρίων Παναγ. Πατεράκης, Πρόεδρος, Ίωάννης Γλυτσός, Γεν. Γραμματέας.

6. Διά των Σύλλογον Άξιο ποιήσεως Μυλοποτάμου Κυθήρων, Γιώργος Στρατηγός, Πρόεδρος, Άνδρ. Στρατηγός, Μέλος.

7. Διά των Σύλλογον Καρθιτών «Η ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ», Γιώργος Μαυρογιώργης, Άντιπρόεδρος.

8. Διά τον Ναυτικόν Όμιλον Κυθήρων Μαν. Δαπόντες, Πρόεδρος, Χαρ. Σαραντόπουλος, Γεν. Γραμματέας.

9. Διά τον Λιμενικόν Ταμείον Κυθήρων Ίω. Γ. Ξηναράκος.

10. Διά την Φιλαρμονικήν Ποταμού Κυθήρων, Ευστράτιος Θεοδωρακάκης.

Διά την Άκριβειαν. 11.4.81

Οι έξουσιοδοτηθέντες
Πρόεδροι
ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ
ΝΙΚΟΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ

Στή διάρκεια του τρίτου τριμήνου, οι γραπτές όλιγόλεπτες δοκιμασίες για τους μαθητές του Γυμνασίου μπορεί να διεξάγονται προαιρετικά κατά την κρίση του διευθυντή του σχολείου σε συνεννόηση με τον άρμόδιο καθηγητή. Ο τελικός βαθμός, ό οποίος κατατίθεται για κάθε τρίμηνο σ' ένα μάθημα δέν έπιτρέπεται να είναι μεγαλύτερος ή μικρότερος από τρεις μονάδες από το μέσο όρο των βαθμών των όλιγολέπτων και των ώριων γραπτών δοκιμασιών του ίδιου τριμήνου. Αυτό σημαίνει ότι ό καθηγητής κατά την προφορική εξέταση των μαθητών μπορεί να τους βαθμολογή κατά την κρίση του.

Όταν όμως καταθέσει το βαθμό του τριμήνου για το συγκεκριμένο μάθημα όφείλει να λάβει ύπόψη του τον περιορισμό που θέτει των τριών μονάδων. Έτσι ό μαθητής που πήρε σ' ένα μάθημα τους βαθμούς: Στα δύο τέσπ 14 και 10, στην ώριαία δοκιμασία 10 και στις δύο προφορικές εξέτασεις 16 και 18, δέν μπορεί να έχει για το μάθημα αυτό βαθμό μεγαλύτερο του 14.

Οι Σπουδαστές

Άπό τον Σύλλ. Κυθ. Σπουδαστών έλάβαμε τις παρακάτω άνακοινώσεις:

Την Τετάρτη, 8 Άπριλίου στις 8 το βράδυ στο κτίριο του Τριφυλλείου Ίδρυματος έγινε ή πρώτη συνάντηση εκπροσώπων άπ' όλα τα Κυθηραϊκά Σωματεία για τη διοργάνωση των εκδηλώσεων «ΟΥΡΑΝΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ», που θα γίνουν για δεύτερη φορά φέτος στα Κύθηρα.

Στή μικρή άναδρομή που έγινε για τις περυσινές εκδηλώσεις, τονίστηκε ή θετική προσφορά τους, άπόδειξη για το τί μπορεί να δώσει ή άρμονική συνεργασία όλων των Κυθηραϊκών Σωματείων, τόσο στο νησί, όσο και σε κάθε Κυθριο χωριστά. Έκείνο που έλειπε πραγματικά, ήταν ή πρωτοβουλία και ή ένεργή συμμετοχή των παραγόντων του νησιού. Θα πρέπει να πούμε πως ή περυσινή προσπάθεια, άν και ήταν ή πρώτη, μάς άφησε κέρδος 55.000 δρχ.

Ο Σύλλογος Κυθηρίων Σπουδαστών καλεί όλους τους Κυθρίους να κάνουν τις εκδηλώσεις «ΟΥΡΑΝΙΑ ΑΦΡΟΔΙΤΗ» πραγματικά δική τους ύπόθεση, για να τις δούμε κάποια μέρα να καθιερώνονται και να ξεπερνούν σε βαρύτητα φεστιβάλ όπως της Λευκάδας ή της Ίθάκης. Άκόμα ύπόσχεται πως θα δώσει όλες του τις δυνάμεις για την πραγμάτωση αυτού του σκοπού.

Ο Σύλλογος Κυθηρίων Σπουδαστών εύχαριστεί την Έγχωρια Περιουσία και τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Ίάκωβο για τα βοηθήματα, που χορηγούν σε μέλη του, φοιτητές και σπουδαστές, που έχουν άνάγκη.

Τα βοηθήματα δίνονται: για τρίτη φορά φέτος, προέρχονται άπό το κληροδότημα Νεοφώτιστου και το ποσό που λαμβάνει ό κάθε ύπότροφος έξαρτάται άπό τον άριθμό των ύποψηφίων, που προτείνει το Δ.Σ. του Συλλόγου μας.

Θα πρέπει να πούμε πως τα προβλήματα, που άντιμετωπίζουν σήμερα οι έπαρχιώτες φοιτητές και σπουδαστές, στην Άθήνα είναι πολλά και όξύνονται συνέχεια, γι' αυτό και ή παραμικρή βοήθεια τους είναι άπαραίτητη. Το Δ.Σ. του Συλλόγου μας, καθώς και όλοι οι ύπότροφοι τους συγχάριον για τη σκέψη τους και τους εύχαριστούν για άλλη μία φορά.

ΕΠΕΤΕΙΟΣ

Όπως κάθε χρόνο, έτσι και φέτος όλα τα Έπτανησιακά Σωματεία θα γιορτάσουν μαζί την επέτειο της ένωσης των Έπτανησών με την μητέρα Ελλάδα. Στις 24 Μαΐου το πρωί θα γίνει δοξολογία στην Μητρόπολη Άθηνών και στις 25 Μαΐου το βράδυ στο θέατρο ROTAL θα γίνουν οι όμιλίες και οι διάφορες πολιτιστικές εκδηλώσεις για την επέτειο.

ΑΓΟΝΟΣ ΓΡΑΜΜΗ

Άπό τον Πρόεδρο της Κοινότητας Κηθήρων κ. Βύρωνα Δαπόντε έλάβαμε έπιστολή άνταπόνηση στην άπάντηση του Γ. Γραμματέα του ύπουργ. Έμ. Ναυτιλίας κ. Παύλου Σαρλή σχετικά με το θέμα της Αγόνας γραμμής στα Κύθηρα. Η έφημερίδα όμως ήταν ήδη στο Πρεσβήριο, έτσι θα δημοσιευθεί στο έπόμενο.



ΥΔΡΑΥΛΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

ΔΗΜ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΛΚΙΒΙΑΔΟΥ 225 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΩΝ
ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

Η συνέχεια της στήλης μας «Σπουδές στο έξωτερικό» άναβάλλεται για το έπόμενο, λόγω πληθώρας ύλης.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΧΑΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Γιώργος Τσολάκος 5.000 δρχ. Νικολ. Γ. Καλιέρος 1.000 δρχ. Ίωάννης Τζάννης 1.000 δρχ. Γεώργ. Φατοάς 500 δρχ. Σταματίνα Χαραντζά 500 δρχ. Εύθύμιος Πρωτοψάλτης 1.000 δρχ. Δημήτριος Κάμης 500 δρχ. Δημήτριος Κυριάκης 500 δρχ. Τριφ. Ίδρυμα 5000 δρχ. Χαρ. Σαραντόπουλος 1.000 δρχ. Ίωάν. Καπινιάρης 500 δρχ. Στρατής Κορώνης 300 δρχ. Μποτής Κασσιμάτης 1.000 δρχ. Μανώλης Σ. Καλλιέρος 2.000 δρχ. Μαρία Σαραντοπούλου 1.000 δρχ. Σταματίνα Ζαντιώτου 1.000 δρχ. Μανώλης Ν. Καλλιέρος 500 δρχ. Άντωνίος Βλαντής 1.000 δρχ. Έμμ. Λουράντος 1.000 δρχ. Έμμ. Βικ. Κασσιμάτης 1.000 δρχ. Γεώργιος Π. Κασσιμάτης 1.000 δρχ. Χαράλαμπος Κοντολέων 2.000 δρχ. Άρχιμανδρίτης Εύθύμιος 1.000 δρχ.

Μαρίνος Τριφύλλης 1.000 δρχ. Κα Μερότη 1.000 δρχ. Κυθ. Σύνδεσμος 10.000 δρχ. Ι.Δ. Μαργέτης και Παναγ. Βενάρδος 1.000 δρχ. Νικ. Στρατηγός 5.000 δρχ. Έρασμία Κασσιμάτη 1.000 δρχ. Θάλεια - Νίκος Νικηφοράκης 1.000 δρχ. Βιργινία Κανέλλη 10.000 δρχ. Δημ. Λουράντος 1.000 δρχ. Άντων. Κονόμος 4.000 δρχ. Γιάννης Φαμέλης 3.000 δρχ. Ποθετή Ποθετούλα 2.000 δρχ. Άντων. Βάρδας 2.000 δρχ. Καίτη Λαμπροπούλου 2.000 δρχ. Πιτσινιάνικα Κυθ. (χωριανοί) 35.500 δρχ. Κοινότης Ποταμού (μέσω Ν. Τριφύλλης) 37.900 δρχ. «Πορτοκαλιά του Καραβά» 20.000 δρχ. Ε ύάγγ. Τζωρτζόπουλος 5.000 δρχ. Συντροφία Κυθηρίων Κυριών 10.000 δρχ. Χαρ. και Κική Γεωργά 5.000 δρχ. Τάσος Καρυδάς 2.000 δρχ. Τάσος Σουρής 2.000 δρχ. Τάσος Κασσιμάτης (Πιπέρης) 1.000 δρχ.

ΤΑ ΣΠΟΡ

Ο Α. Ο. ΚΤΩΗΡΩΝ συνεχίζοντας τους φιλικούς αγώνες του άντιμετώπισε την περασμένη Κυριακή (22.3.81) στο γήπεδο της Πανεπιστημιούπολης το ΑΣΤΕΡΑ Ζωγράφου τον όποιον και ένίκησε με σκορ 6-3.

Ο αγώνας έγινε κάτω από συνεχή βροχή αλλά παρ' όλα αυτά ήταν πολύ καλός.

Τα τέτομα του Α.Ο.Κ.

Ο άναποκριτής μας άπό το Σύνδεν μάς γράφει:

Τρεις Άυστραλές ποδοσφαιρίνες, ή Πατρίτσια Χίλλ (21 χρόνων), ή Κάθν Χαύντεν (21 χρόνων), ή Έλάιν Ζεσίρ (13 χρόνων) διαγράφηκαν άπό την δύναμη της ποδοσφαιρικής όμοσπονδίας της Άυστραλίας, γιατί έπιτέθηκαν και έδειραν διαιτητή, στη διάρκεια αγώνα.

Όταν οι δύο πρώτες «ελ-

πέτυχαν οι: Ν. Καραβουσάνας 2, Δημ. Ζερβός 1, Στ. Μαγουλός 1, Δαμ. Κασσιμάτης 1 και Νικ. Κασσιμάτης 1.

Οι Νέοι που εύρίσκονται στα Κύθηρα άς άρχίσουν να προετοιμάζονται για το 2ο Κυθηραϊκό Πρωτάθλημα Ποδοσφαίρου που θα γίνει το καλοκαίρι στο Τσιρίγο και που θ' άρχισή, ως γνωστόν, στις 19 Ίουλίου.

«Δ. Ζ.»

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

Διαμερίσματα πωλούνται σε ιδιοκτητη πολυκατοικία επι οικοπεδου 3,5 στρεμμάτων εις την οδο χρυσοστομου σμυρνης αμαρουσιον.

Ωραία Θέα - Λογικές Τιμές

ΕΠΙΣΚΕΦΕΙΣ ΤΗΛ. 4965874
ΠΑΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΛ. 4950609

ΠΩΛΕΙΤΑΙ όλόκληρος ό-ροφος 200 τ.μ. 3 Διαμερισμάτων (2 Τριάρια, 1 Δυάρι) ή και μεμονωμένα, στην Κυμέλη, όδός Δωδεκανήσου. Τιμή 5.000.000. Τηλ. 56.19.504 και 56.15.037.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πλήρως έξοπλισμένο Πανοπωλείον, όικογε-

νειακό, με πελατεία άρκετών χρόνων, λόγω συνταξιοδότησεως, στην περιφέρεια Άγ. Βαρβάρας Αιγάλεω, έπί κεντρικής λεωφόρου, διασταυρώσεως τριών δρόμων και στάση με Άθήνα και Πειραιά. Προτιμούμε Τσιγγώτη όικογενειάρχη ή δύο Συνεταίρους. Πληροφ. τηλ. 56.15.182

ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ
ΑΠΟ & ΓΙΑ ΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ

Νομαρχιακές ειδήσεις

Σημείωμα Υπηρεσιακών
Διά των Κον Πρόεδρων
του Δ.Σ. του Ν.Τ.Α.
(κατόπιν έντολής του)

Παρατηρήσεις μου, διαπιστώθηκαν κατά την συνεδρίαση του Δ.Σ. του Ν.Τ.Α. την 26.2.81, άφορως εις θέμα 12. Κατάρτισης προγράμματος έργων έπαρχιακής οδού ποιίας έτους 1981 και αναφερόμενοι ειδικώς εις την Νήσον Κύθηρα.

α. Από του έτους 1977 (1.7.77) που είμαι Νομαρχιακός Σύμβουλος, χορηγείται σταθερά πίστωσης δραχμών 6.000.000 διά την συντήρησιν και έπισκευήν του έπαρχιακού οδικού δικτύου της νήσου. Έξαιρέσειν απέτελεσεν τό έτος 1979 κατά τό όποιον έδόθησαν 12.000.000, διότι μετεφέρθησαν αί πιστώσεις του προηγούμενου έτους, οι όποιες δέν άπερροφήθησαν, διότι ή έπιτευχθείσα έκπτώσις έβεωρήθη ασύμφορος.

Όττω ένδ πρό τετραετίας μέ τό άνωτέρω ποσόν, ήτο δυνατόν νά γίνει έστω και ύποτυπώδης συντήρησις, σήμερον λόγω της αύξήσεως του τιμαριθμού ουδεμία συντήρησις είναι δυνατόν νά γίνει.

β. Τό Κράτος παραδέχεται κατ' έτος μίαν αύξησιν του τιμαριθμού και κάνει σχετικές αναπροσαρμογές. “Αν και νομίζω ότι ή παραδεκτή αύτή αύξησις υπολείπεται πολύ της πραγματικής, θά έπρεπε έστω και κατά την αύξησιν αύτή, νά αύξάνονται αί έκάστοτε χορηγούμεναι πιστώσεις.

γ. Αί μελέται της ΔΤΥ Δ' τος Πειραιώς αναφέρονται ου νοπεκώς και πάγια εις την συντήρησιν γενικώς του έπαρχιακού οδικού δικτύου της Νήσου.

δ. “Όλα τά έτη συντηρείται

μόνον ή κεντρική έπαρχιακή όδός Καψαλίου “Αγίας Πελαγίας, αλλά και αύτή ύποτυπωδώς, λόγω του χορηγούμενου μικρού χρηματικού ποσού και άλλων ίσως αίτιών, μέ άποτέλεσμα τό έπόμενο έτος νά έχει ανάγκην και πάλιν συντηρήσεως και νά συντηρείται μόνον αύτή.

ε. Αί λοιπαι έπαρχιακοί όδοί καθ' όλοκληρίαν ή κατά τά μεγαλύτερα τμήματά των, έχουν νά συντηρηθούν άπ' τε τραετίας και πλέον, μέ άποτέλεσμα νά εύρίσκονται εις άθλίαν κατάστασιν, πολλοί δε νά έχουν καθ' όλοκληρίαν καταστραφεί και νά είναι σχεδόν άδιάβατοι.

στ. Εις την κεντρικήν έπαρχιακήν όδον και πλησίον του Καψαλίου, μία γέφυρα είναι έτοιμόρροπος και λίαν επικίνδυνος ή διέλευσις δι' αύτής αυτοκινήτων.

Τούτο γνωρίζει ή ΔΤΥ Δ' τος Πειραιώς. “Επιβάλλεται ή άμεσός έπισκευή της.

ζ. Αί οδοποιητικά έργα είναι εις Κύθηρα, παρουσιάζουν μεγάλο κόστος, λόγω μεταφοράς όλων των οδοποιητικών μηχανημάτων, εργαλείων κλπ. ύλικών (άσφάλτου κλπ.), ως και ειδικευμένου εργατικού προσωπικού εκ Πειραιώς.

Συμπερασματικώς αναφέρεται μέ πιστώσεις της τάξεως των δραχμών 6.000.000 κατ' έτος, αί όποια μειώνονται κατά την έκπτώσιν, ή όποία έν κατακλείδι είναι εις θάρος των εργασιών, ουδεμία σοβαρά εργασία συντηρήσεως του έπαρχιακού οδικού δικτύου της Νήσου είναι δυνατόν νά γίνει.

“Αθήναι 2.4.81

Πρός Ν.Τ.Α.

(Υποβάλλεται ύ.π.ά.)

Δ. ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Νομαρχιακός Σύμβουλος

ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΑ ΚΟΝΔΥΛΙΑ

“Ο Νομαρχιακός μας Σύμβουλος κ. Δ. Κυριάκης μάς πληροφορεί πώς έχουν διατεθεί από τό Νομαρχιακό Ταμείο “Αττικής γιά κοινοτική οδοποιία τά εξής ποσά:

Στήν Κοινότητα Καρβουνάδων δρχ. 700.000, στήν Κοινότητα Κοντολιανικών δρχ. 450.000, στήν Κοινότητα Φριλιγκιανικών δρχ. 650.000, στήν Κοινότητα “Αρωνιαδικών δρχ. 650.000, και στήν Κοινότητα Λογοθετιανικών δρχ. 1.100.000.

“Αγροτικά Ζητήματα

“Η Οικονομική “Επιτροπή έχει έγκρίνει την έφαρμογή του Προγράμματος “Αγροτικού Τουρισμού από έφέτος σέ όρεινές περιοχές. Οι βασικοί στόχοι του προγράμματος είναι:

—“Η αύξησις του εισοδήματος των κατοίκων των όρεινων περιοχών.

—“Η ανάπτυξη της όρεινης οικονομίας.

—“Η ένίσχυση του ρεύματος στα όρεινά χωριά τό πρόγραμμα προβλέπει την χορήγηση οικονομικών ενισχύσεων και χαμηλοτόκων δανείων στους κατοίκους γιά την έπισκευή, ανακαίνιση και επέκταση υπάρχόντων οικημάτων καθώς και την δημιουργία τουριστικών Ξενώνων.

Μέ άπόφαση του ύπουργού Γεωργίας κ. “Αθ. Κανελλάπουλου συγκροτήθηκε “Επιτροπή Μελισσοκομίας από εκπροσώπους μελισσοτρόφων και “Υπηρεσιακούς παράγοντες, ή όποία θά μελετήσει όλα τά προβλήματα των μελισσοτρόφων της χώρας, τά όποια τέθηκαν σ' αύτήν από τις Συνεταιριστικές όργανώσεις.

Μετά τη μελέτη των προβλημάτων ή “Επιτροπή θά προβεί σέ σχετική εισήγηση λήψεως μέτρων από τους άρμοδίους ύπουργούς προς επίλυση των αιτημάτων.

“Ενα από τά αίτήματα των μελισσοτρόφων είναι νά τούξέπιτραπεί ή αγορά πετρελαιοκινήτων φορτηγών αυτοκινήτων.

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ-ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ (ΠΑ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ) 39 ΤΗΛ. 325 1556
606 000-01 / 616 - ΑΘΗΝΑ 182 322 5825

ΤΑ ΣΩΜΑΤΕΙΑ ΜΑΣ

ΨΗΦΙΣΜΑ

“Εν “Αθήναις σήμερον την 8ην “Απριλίου έ.έ. 1981 και περί ώραν 8ην θραυθινήν, οι ύπογεγραμμένοι εκπρόσωποι των Κυθηραϊκών Σωματείων “Αθηνών και Πειραιώς, κατόπιν σχετικής προσυνεννόσεως, συνήλθομεν εις την έν “Αθήναις και επί της όδου Θεμιστοκλέους άριθ. 5 αΐθουσαν του “Πνευματικού Κέντρου Κυθήρων” προς συζήτησιν και λήψιν σχετικής άποφάσεως διά την όριστικήν λύσιν του ύπ' άριθμόν ένα πρωταρχικού και άμέσου προτεραιότητος θέματος της νήσου των Κυθήρων, ήτοι της κατασκευής μοναδικού και ασφαλούς από οίασδήποτε καιρικάς συνθήκας λιμένος εις την νήσον μας, προς έξασφάλισιν τακτικής άτμοσφαιρικής συγκοινωνίας καθ' όλοκληρίαν τό έτος διά την έπι κοινωνίαν των κατοίκων και την μεταφοράν των διαφόρων άγωγών από και προς την νήσον.

Κατόπιν εύρείας διαλογικής συζητήσεως και ανταλλαγής άπόψεων, άφού ελήφθησαν ύπ' όψιν ή προσφάτως συνταγείσα λεπτομερής και έμπεριστατωμένη μελέτη του Τεχνικού Γραφείου ΔΟΞΙΑ-ΔΗ του έτους 1972 και σχετικών ψηφισμα των Κοινοτήτων της νήσου του έτους 1960 υπό των όποιων προεγκρίνεται και προτείνεται ή κατασκευή ως μοναδικού ασφαλούς λιμένος εις Κύθηρα εις τον όρμον Διακοφτίου, όμοφώνως έγκρίνομεν, διαδηλομεν, και

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΜΕΝ

1. “Αναγνωρίζομεν ότι πρωταρχικών και βασικών έργων ύποδομής διά την νήσον ήμών

ΜΙΧ. Δ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ—
ΣΤΑΘΗΣ (ΑΓΑΛΙΟΣ)
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ —
ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ
ΓΑΖΙΑΣ 74
ΑΝΩ ΚΟΥΔΑΛΛΟΣ
ΤΗΛ. 49.67.846

ΠΑΥΛΟΣ ΒΛΑΝΤΗΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΑΝΔΡΙΚΑ - ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ - ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ & ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ-ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ
ΝΙΚΟΠΟΛΕΩΣ 8 - ΠΛ. ΚΟΛΙΑΤΣΟΥ - ΤΗΛ. 862.8169
883.3192

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΑ
ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΘΕΟΣ
ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ & ΜΠΕΝΑΚΗ 5 ΤΗΛ. 32 10 315
(ΜΕΓΑΡΟΝ ΦΙΕ) ΑΘΗΝΑΙ

τά Κύθηρα προς έξασφάλισιν τακτικής άτμοσφαιρικής συγκοινωνίας, συγκράτησιν του πληθυσμού και τουριστικήν άξιοποίησιν της νήσου είναι ή κατασκευή λιμένος ασφαλούς και διά των σκοπών αυτών πλέον κατάλληλος τυγχάνει ό όρμος ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ.

2. Αί εργασίαι λιμενοποιήσεως του όρμου Διακοφτίου είναι δυνατόν νά εκτελεσθούν τμηματικώς και ταυτοχρόνως νά γίνεται χρήσις του λιμένος αυτού προς εξυπηρέτησιν των άναγκών των κατοίκων της νήσου.

3. “Υπάρχουσι σήμερον αί οικονομικαί δυνατότητες έκτελέσεως του έργου τούτου εκ μέρους του Κράτους ίδια εκ των χορηγηθεισών πιστώσεων της ΕΟΚ δι' έκτέλεσιν λιμενικών και λοιπών έργων ανασυγκροτήσεως εις την χώραν μας.

4. “Εάν δέν έξασφαλισθί κα τά τον άνω τρόπον λιμενοποιήσις του όρμου ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ Κυθήρων τυγχάνει πλέον ή θέβαιον ότι ή νήσος οδηγείται εις πλήρη έρήμωσιν.

5. “Ωσαύτως ως άπαραίτητη και πρώτιστη ανάγκη παρίσταται ή επέκτασις του λιμενοθαλάσσιου του μοναδικού λιμένος εις τά ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ.

6. Συγκροτείται “Επιτροπή υπό την “Επίτιμον Προεδρίαν του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ.κ. “Ιακώβου άπαρτιζομένη από τους μετέχοντας της συσκέψεως κ.κ. Γεώργιον Π. Στρατηγόν, Τάσσην Κουκούλην, Νίκον Φατσέαν, “Ιωάννην Ξηναράκον και Μανώλην Δαπόντε, μέ σκοπόν νά έπισκεφθί τους κ.κ. Πρωθυπουργόν, “Υπουργούς Δημ. “Εργων και “Εμπ. Ναυτιλίας, Νομάρχας “Αττικής και Πειραιώς και άρμοδίας Κρατικές “Υπηρεσίας, νά υποβάλή αντί γραφον του παρόντος και νά άναπτύξη προς αυτούς την αναγκαιότητα του άνω έργου.

ΟΙ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ
ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ
ΟΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΘΕΝΤΕΣ
Πρόεδροι
Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ
Ν. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

“Ο άναποκριτής μας Γιάννης Λουράντος (Πιέρρος) μάς γράφει:

Κάθε χρόνο έχει καθιερωθεί από την εκκλησία μας νά εορτάζομε την άναστήλωση των εικόνων, την γιορτή της “Ορθοδοξίας. Ειδικά φέτος (15 Μαρτίου), λόγω του ωραίου καιρού, του άρκετού κόσμου που παρευρέθη και των προσπαθειών του Μητροπολίτου μας, ή γιορτή αύτή έλαβε μία ιδιαίτερη λαμπρότητα και θρησκευτική μεγαλοπρέπεια. Στήν Μυρτιδιώτισσα από τό βράδυ του Σαββάτου είχε συγκεντρωθεί άρκετός κόσμος και παρακολούθησε τον έσπερινό και την άλλη μέρα τη λειτουργία, χοροστατούντος του Μητροπολίτου Κυθήρων “Ιακώβου. “Η λειτουργία αύτή, χάρη στον ύπέρμετρο ζήλο του Σεβασμιωτάτου, την παρουσία των ιερέων της νήσου και του άναριθμητου κόσμου, που προσήλθε στη Χάρη της Παναγίας, κατέληξε τόσο τούς ξένους, όσο και τούς νέους των Κυθήρων.

Μετά τη Θεία Λειτουργία ή εικόνα της Παναγίας περνώντας από τις Καλοκαιρινές και τό Λειβάδι (στο όποιο έτελέσθη έσπερινός παρουσία του Ποιμενάρχη μας), κατέληξε στα Κύθηρα

“Όπως αναφέραμε και παραπάνω ό άξιεπαινος Μητροπολίτης μας “Ιακώβος, δημιούργησε αύτή την ήμέρα χάρη στο έξαιρετικό του ήθος, τό λαμπρό του χαρακτήρα και τη μεγάλη του καρδιά, ένα πανηγύρι αντίξιο της Βυζαντινής μεγαλοπρέπειας. “Εκείνη την ήμέρα μάλιστα, χειροθέτησε τον ήγούμενο της Μονής του “Οσίου Θεόδωρου σέ άρχιμανδρίτη και τον πατέρα “Ανδρέα Καλλιγερó σέ πρωτοπρεσβύτερο.

“Η δέ μεγάλη και άξιοζήλευτη καρδιά του δώρισε σέ τρία άπορα κορίτσια 3 βιβλιάρια προικοδοτήσεως. “Ασφαλώς όλοι οι Κυθηριοί που αντίκρισαν αύτήν την ύψηλή χειρονομία θά αισθάνθηκαν υπερέφανα γιά τον ποιμενάρχη τους.

Ευχόμαστε, λοιπόν, ή Παναγία ή Μυρτιδιώτισσα νά του χαρίσει υγεία και μακροζωία και νά άξιώσει όλους τούς πιστούς της Χριστιανούς νά παραβρεθούν και του χρόνου στη Χάρη της.

“Ακόμη ό άναποκριτής μας αναφέρει, πώς ό “Υφυπουργός Παιδείας κ. Κοντογιαννόπουλος και ό κ. “Ιγνάτιος Σακαλής Γεν. “Επιθ. Μέσης “Εκπ)σεως ΣΤ΄ Περιφ. Πειραιώς, έδωσαν διαβεβαίωσιν στον Πρόεδρο της Κοινότητας Λειβαδίου πώς τό έξεταστικό κέντρο Κυθήρων θά επανέλθει.

“Ακόμη, παραθέτομε άπάντηση (τηλεγράφημα) από ΥΕΝΕΔ προς τον Πρόεδρο Λειβαδίου, ότι ό ύποσταθμος θά καλύψει τό πλείστον της νήσου.

Π ρ ό ς : Πρόεδρον Κοινότητας Λειβαδίου — Κυθήρων
ΘΕΜΑ : Τηλεόρασις.

“Εχομε την τιμήν νά γνωρίσωμεν, ότι έγινεν άναγνώρισις και ή σχετική μελέτη δι' έγκατάστασιν άναμεταδότου τηλεοράσεως εις Κύθηρα, ό όποιος θά καλύψει τό πλείστον της Νήσου, ένώ εκ παραλλήλου θά καλύψει και μέρος της Πελοποννήσου.

“Ο “Υποδιοικητής ΜΙΧΑΗΛ ΣΟΥΡΑΝΗΣ
Ταξ)ρχος

ΧΟΡΟΣ ΣΤΟΝ ΚΑΡΑΒΑ

“Ο άναποκριτής μας από τον Καραβά μάς γράφει: Μεγάλη έπιτυχία έσημείωσεν ό άποκριάτικος χορός που έγινε εις τό παλαιό Δημ. Σχολείο του Καραβά. Κέρδη 37.800.

Ευχαριστούμεν τον Σεβ. Μητροπολίτην διά την ένίσχυση 5.000 δρχ.

Τά έσοδα θά διατεθούν γιά τις άνάγκες του Σχολείου μας.

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝ. ΑΘΗΝΩΝ
M. SC BRISTOL UNIV.
ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΟΙΚΙΑ:
ΚΗΦΙΣΙΑΣ 188
ΤΗΛ. 8084-001

ΙΑΤΡΕΙΟΝ:
ΟΜΗΡΟΥ 34
ΤΗΛ. 3608-785

ΕΙΔΙΚΟΤΗΤΑ - ΜΕΛΕΤΑΙ - ΕΦΑΡΜΟΓΑΙ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ
ΣΙΔΗΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΓΕΡΑΝΟΓΕΦΥΡΩΝ Κ.Α.Π.

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΣ ΜΗΧ. ΣΧΕΔΙΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΚΑΤ.
ΚΑΝΑΡΗ 80 - 82
ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΣ - ΠΕΙΡΑΙΑ

ΤΗΛ. 4531.293
ΩΡΑ 7-10 & 2-5